

Vezetőigazgató:  
Barcs Sándor

**MTI**

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

**MAGYAR TÁVIRATI IRODA**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. január 10. 6 óra -- perc

Mezőgazdasági gépesítési kiképzés az Agráregyetemen

i PG/Hi/PE Mi M Ks

A nagysz mu és hazánkban eddig ismeretlen típusu mezőgazdasági gép kezelése, azok lehető legjobb kihasználása igen sok szakembert igényel. Magyarországon eddig a mezőgazdasági gépesítésben jártas szakembereket nem képezték ki. Ebben a tanévben az Agrártudományi Egyetem mezőgazdasági karán külön

gépesítési tanszakot létesítettek.

Itt képezik ki a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek gépesítésének legfőbb irányítóit.

A géptani szak hallgatói az első tanévben ugyanazt a tananyagot sajátítják el, amit a mezőgazdasági kar többi szakának hallgatói. A második tanévben kapják meg a hallgatók az alap-szakképzést. Az alap-szakképzéshez tartozik a többi között a műszaki rajz, anyagismeret; gyártási technológia is. A harmadik évben kezdődik a szakképzés.

A gyakorlati oktatás mind a négy tanévben párhuzamosan halad az elmélettel

és így ehhez a tárgyhoz minden hallgatónak el kell végeznie az Állami Autóműszaki Intézet autó- és motorvezetési tanfolyamát. A "Motorok karbantartása és javítása" című előadássorozat gyakorlati része abból áll, hogy a hallgatók műhelygyakorlaton vesznek részt. Az utolsó, negyedik tanévben tovább folytatódik a szakképzés: most már a speciális gépcsoportokkal ismerkednek meg, mint például az öntözéshez szükséges gépek, a nagyüzemi gépek /kombájnok, cséplőgépek, stb./ tanulnak a villamosításról és a gépek üzemtanáról.

A hallgatók a géptani szakoktatás mellett mind a négy év alatt növénytermesztést is tanulnak.

A géptanszakosok is részesülnek politikai és orosz nyelvoktatásban. /MTI/

A mohácsszigeti gépállomás a Pártkongresszus tiszteletére párosversenyre lépett az ujpetrei gépállomással

i Vid PG/Hm/PE Mi M Ks

A mohácsszigeti gépállomás dolgozói a pártkongresszus tiszteletére párosversenyre hívták ki az ujpetrei gépállomás dolgozóit. A mohácsszigetiek versenykihívásukban vállalták, hogy a gépállomás összes gépeit kijavítják a kongresszus napjáig és a géphibákat öt százalékról három százalékra csökkentik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1951. január 10. 6 óra 05 perc

Az ipari technikumok fejlődő iparunk kiváló iskolái

i Sr/Gné/Mk FT M Ks

Az ipari technikum - ez az újfajta iskolatípus - fejlődő iparunk szempontjából nagy jelentőségű. Feladata, az elméleti oktatás összekapcsolása a gyakorlattal, hogy a szocialista nevelés elveinek megfelelően jólképzett, általános műveltséggel és kezdeményező erővel rendelkező technikusokat neveljen, továbbá előkészítsen a felsőbb műszaki tanulmányokra.

Az iskola első osztályába azokat veszik fel, akik az általános iskola nyolc osztályát elvégezték, 17. életévüket még nem töltötték be és sikeres felvételi vizsgát tettek. Magánuton nem lehet az ipari technikumokat elvégezni. A tanulmányi idő négy év. Az elméleti oktatással párhuzamosan folyik a tanulók gyakorlati oktatása is. Ennek érdekében kellően felszerelt laboratóriummal, tanműhellyel látták és látják el az egyes iskolákat.

Az ipari technikumokon általános ismereti és különleges műszaki, elméleti és gyakorlati tantárgyakat tanítanak. Az I.-III. osztály végzett tanulói a nyári szünetben valamely nagyüzemben végeznek gyakorlatot.

Az ipari technikum négy osztályának elvégzése után a tanulók írásbeli, szóbeli és a gyakorlati részből képesítő vizsgát tesznek. Aki sikeresen tett le a vizsgát, azok ipari technikus oklevelet kapnak.

Az ipari technikus oklevél az üzemi elhelyezkedésén túl az egyes tagozatok szerint képesít a műszaki egyetemek és főiskolák megfelelő karára, illetve tagozatára, a közgazdaságtudományi egyetem ipari szakára, a Testnevelési Főiskolára, továbbá a Honvéd Műszaki Akadémiára való beiratkozásra.

Az ipari technikumok a közoktatásügyi minisztérium felügyelete és a megyei tanácsok végrehajtó bizottságának közvetlen irányítása alatt működnek. /MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1951. január 10. 6 óra 10 perc

Munkában a kerületi tanácsok

i Szil/Hm/PE BT FT M Ks

A VII. kerületi tanács

igazgatási osztálya elhatározta, hogy havonta egy előadásban foglalkozik a szovjetek és a szovjet államigazgatás munkájával. A szükséges irodalom összegyűjtését már megkezdték.

A IV. kerületi tanács

lakásokká alakította át a kerületi lakáshivatal által nyilvántartott üres műhely-, raktár- és üzlethelyiségeket. A napokban negyvenhárom teljesen elkészült lakást adtak át az igénylőknek.

A IV. kerületi tanács megtárgyalta az 1951. évi tervet is. 1951-ben a IV. kerületben két orvosi rendelőt létesítenek két-százhatvan ezer forint beruházással, két új tantermet építenek a Dózsa György uti gépipari technikumban százötven ezer forint költséggel, kulturklubot létesítenek negyvenötezer forint beruházással, hatezernégy száz négyzetméter területet parkosítanak a lakótelepeken, folytatják az újpesti szennyvíz-áttemelő telep építését és hatvan-kilencven folyóméter gázcsővezetékét fektetnek le.

A XIX. kerületi tanács

végrehajtó bizottsága határozatot hozott, hogy a kerület rossz állapotban lévő gyalogjáróit salakkal töltik fel. /MTI/

-----  
Új darabot próbál a Nemzeti Színház

i SzP/HK/PE NM BT FT M Ks

A Nemzeti Színház február közepére bemutatja Háy Gyula "Az élet hidja" című színművét. Háy Gyula darabja 1945-ben játszódik és a Kossuth-híd építésénél felmerülő problémákat tárja fel. A darab főszereplői: Somlay Arthur Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze, Gobbi Hilda, Mészáros Agi Kossuth-díjasok, a Magyar Népköztársaság érdemes művészei, Ladányi Ferenc, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Ferrari Violetta, Bánky Zsuzsa. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. január 10. 6 óra 15 perc

Január 20-án este diszbemutatóval indul a szovjet filmhét

i BT/W/HK FT M Bn

1951. január 21 és 28. között rendezik meg hazánkban a negyedik szovjet filmhétet. Idén - az eddigiektől eltérően - nemcsak a főváros, hanem az egész ország mozijai részt vesznek a szovjet filmhétben.

A szovjet filmhét ünnepélyes megnyitója január 20-án este lesz. A Városi Színházban diszbemutatót vetítik a "Potyomkin páncélos"-t. Eizenstein nagy némafilmjét és a jelenkori szovjet filmművészet egyik kimagasló alkotását, a "Titkos megbízatás"-t. A diszbemutatót Kakuk Józsefné, a Magyar-Szovjet Társaság titkára mond ünnepi megnyitót.

A főváros bemutató filmszínházaiban a fenti kettőn kívül még két játékfilm kerül a szovjet filmhét műsorára. A kétrészes "Nagy hazafi" és a "Bátr emberek" című színes film. Számos új dokumentumfilmet is a szovjet filmhéten látnak majd először a magyar mozi látogatók. Kiemelkedik közülük a "Dicsőség a munkának", amely a háború utáni ötéves terv végrehajtását ábrázolja, valamint a Szovjetunió felett sportéletét bemutató "Sportdicsőség".

A premier-mozikon kívül a többi fővárosi filmszínházban és a vidéki mozikban mindenütt az élenjáró szovjet filmművészet legjobb alkotásait láthatják majd a dolgozók./MTI/

- - -

A ricinustermelési szerződéskötések előirányzatát Csongrád megye tizenöt községe teljesítette.

i Vid VE/Mt/HK Mi M Bn Hé d m e z ő v á s á r h e l y, január 10.

Csongrád megyében a termelési szerződéskötés előirányzatát eddig tíz községben teljesítették túl a dolgozó parasztok.

A megyében különösen ricinusra kötnek termelési szerződést a dolgozó parasztok. A szegedi járásban például 2,3 százalékos tervteljesítést értek el ezen a téren.

Csorván, ahol az elmúlt évben minden más ter-  
ménynél nagyobb jövedelmet biztosított a ricinustermelés, idén az elő-  
irányzott öt hold helyett ötven hold ricinus szerződéses termelését vállalták a dolgozó parasztok.

A ricinus termelési szerződéskötésében a megye  
tizenöt községe teljesítette túl a szerződéskötés előirányzatát./MTI/

- - -

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. január 10.

6 óra 20 perc

Békenagygyűlések vidéken

ö Vid Be/Dr/HK BT FT M Ks

Pápán, a Jókai kulturotthonban értelmiségi békenagygyűlés volt, amelyen a résztvevők megtárgyalták a Varsói Békevilágkongresszus határozatait és feladataikat a béke harcban.

A nagygyűlésen dr. Polinszky Károly, a veszprémi Megyei Igazgatója mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a Varsói Békevilágkongresszus is megmutatta: a Szovjetunióvezette béketábor ereje állandóan növekszik. A kongresszus kifejezésre juttatta a népek százmillióinak elszánt akaratát a béke megvédésére. A továbbiakban rámutatott arra, hogy a béke megvédése komoly munkát, áldozatot követel minden becsületes dolgozótól.

Békenagygyűlést tartottak Somogy megye több községében is, amelyeken nagy számmal vettek részt a falvak dolgozói. Mágócsón például 500-an jelentek meg a békegyűlésen, Balatonkerényben pedig mintegy 300 falusi dolgozó részvételével tartották meg a békegyűlést.

A békeharc feladatait békenagygyűlésen tárgyalták meg Kiskunhalas dolgozói is s megfogadták, hogy áldozatot nem kimélve, minden eszközzel harcolnak a béke megvédéséért. /MTI/

---  
Kulturvezető iskolákat indít a szakszervezetek borsodmegyei elnöksége

Vid Ho/Dr/HK BT FT M Ks

A SZOT borsodmegyei bizottsága a munkásszínjátzás kiszélesítésére és a művészi színvonal emelésére a megye területén kulturiskolákat indít a szakszervezeti kulturifelelősök és aktívák részére.

Az iskolák január 15-ig kezdik meg működésüket. Az első kulturiskola - amelyen bányász-kulturifelelősök vesznek részt - Sajószentpéteren már megkezdte működését. Ozdon a vasas- és bányász, Diósgyőrött vasas és építőipari és Miskolcon a vasutas, postás és építőipari kulturifelelősök részére indul kulturiskola.

A kulturiskola hat hétig tart, hetenként kétszer három-három órás előadással. Az iskola hallgatói politikai kultúrsoport-szervezési, elméleti és gyakorlati oktatást kapnak. Egy-egy kulturiskolán 25-30 kulturvezető vesz részt. /MTI/

---  
K.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. január 10.

6 óra 25. perc

Háromnegyedmillió dolgozó vett részt 1950-ben a Magyar Vöröskereszt egészségügyi előadásain

i HA/Jné/HK FT Ks

A Vöröskereszt 1950. augusztusában történt átszervezése óta jelentősen fejlődött. Komoly tevékenységet fejtett ki a gyógyításnál annyira fontos véréradás megszervezése terén. A véréradás fontosságát népszerűsítő előadások és filmbemutatók után tömegével jelentkeztek a dolgozók önkéntes véréradásra. A véréradómunka eredményességét bizonyítja, hogy ma már valamennyi budapesti kórház állandóan el van látva a szükséges konzervált vérmennyiséggel.

Jelentős feladata a Vöröskeresztnek, hogy egészségügyi előadásokon, tanfolyamokon keresztül ismertesse meg a dolgozókkal az egészségügy alapfogalmain. Tavaly Budapesten 150-ezer, vidéken pedig hatszáz ezer hallgatója volt az üzemekben, állami gazdaságokban, termelősövetkezetekben, falvakban szerzett egészségügyi felvilágosító előadásoknak. Több mint 30-ezer dolgozó vett részt az országsszerte lefolyt elsősegély-nyújtó tanfolyamokon.

A Vöröskereszt feladata az is, hogy a nép-egészségőrököt, a közegészségügy sok ezer tagot számláló szervezetének aktiváit kiképezze. Tizenkétezer népegészségőrrel gyarapodott 1950-ben egészségügyi hálózatunk, akik nagy segítséget jelentenek városban és falun egyaránt a járványos betegségek elleni harcban és a lakosság széles tömegei mozgósításában a rák és tbc-szűrővizsgálatokra.

Hét bentlakásos, önkéntes ápolónőképző kollégiuma működött a Vöröskeresztnek az elmúlt év folyamán. A teljesen díjtalan, háromhónapos, alapos kiképzést nyújtó kollégiumot végzett önkéntes ápolónők munkahelyükre visszatérve komoly segítséget nyújtanak az üzemi, falusi orvosok munkájához. Harmincnégy, a kollégiumot elvégzett fiatal önkéntes ápolónő a tanfolyam befejeztével Dunapentelére utazott, ahol termelőmunkájuk mellett segítséget nyújtanak az egészségügyi viszonyok mintaszerűvé tételéhez is. /MTI/

---  
Körmárom megyében tovább javul a kukoricabegyűjtés eredménye

i Vid VE/Mt/HK Mi M Ks

T a t a b á n y a, január 10.

Körmárom megyében a kukoricabegyűjtési verseny elmúltheti győztese Kocs község, amely eddigi begyűjtési eredményét január 4-ig 118 százalékra emelte. Nem sokkal marad mögötte Kömlőd község sem 115, Dad község pedig 108 százalékos eredményével. /MTI/  $\pi$

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951 január 10.

6 óra 30 perc

Vasas, textilés üzemek, bányászok kultúrcsoportjai egymás után neveznek be az Országos Tavaszi Városi és Üzemi Kulturversenybe

1 Ho/Mt/Gné FT M Ks

Az első nevezések után egymást követően jelentkeznek az üzemek és városok kultúrcsoportjai az Országos Tavaszi Városi és Üzemi Kulturversenybe.

A Győri Vagongyár kulturmunkásai nyolc színjászó, két népitáncsoporttal és egy vegyeskarral neveztek be. Ezenkívül vállalták, hogy február 1-ig még nyolc színjászócsoporthoz szerveznek és ezekkel is benyveznek. A Lámpanyár népitáncsoporttal, az Irodagépipari Vállalat kulturmunkásai egy-egy színjászó és népitáncsoporttal, valamint énekkarral vesznek részt a versenyben.

Bányászainktól is egymásután érkeznek a nevezések. Legutóbb Meseke-szabolcs, Pécs-bányatelep, Pécsujhogy, Pécs-Antal-bánya és a somsályi bányászom dolgozói jelentették, hogy egy-egy színjászó és népi táncsoporttal és egy énekkarral indulnak az Országos Kulturversenyben.

Mind a három művészeti ágba benyveztek a Vasas I., Vasas II., Borbálatelep, Erzsébet-telep, Pécsi Bányáigazgatóság, Mészestelep, Putnoki-bányászom és az Ozdi Szénbányák igazgatóságának dolgozói. A királyi bányászom kultúrcsoportjai egy népi táncsoporttal és egy énekkarral neveztek be.

Az Obudai Goldberger egy színjászócsoporthal, egy férfi és egy vegyeskarral indul a kulturversenyben. A Kolonföldi Textilkombinát kulturmunkásai versenyre hívták a Kistext dolgozóit kultúrcsoportok benyvezésére.

Mindhárom művészeti ágba benyveztek az Épületszerelő, az Épületelengyártó, a Hidépitő, a Budapesti Egyesült Középitési Vállalat és a Lingál Butorgyár kultúrcsoportjai. A Budapesti Kőbányai Középitési Vállalat dolgozói két színjászó, egy népitáncsoporttal és egy énekkarral vesznek részt a versenyben. A Budapesti Gyárépítő Vállalat dolgozói elhatározták, hogy február 1-ig az eddig benyvezett csoportokon kívül további négy színjászócsoporthal neveznek be a kulturversenybe. Hasonló lelkesedéssel készülnek a kulturversenyre a Földalattivasutépítő Vállalat kulturmunkásai, akik február 1-ig öt újabb színjászócsoporthal neveznek a versenybe.  
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. B. kiadás 1951 január 30. 6 óra 35 perc

/Vasas, textilüzemek.....folyt/ i Ho/Mt/Gné FT M Ks

Egy-egy színjászó és népi táncsoporttal és egy énekkel részt vesz a Lágymányosi Dohánygyár, a Kőbányai Sörgyárak, a T. jért I. számú telep, a Mező, az EDOSZ központi csoportjának és a Központi Husüzemek kulturálisai, akik versenyre hívták az összes élvmisztervezetek kulturális csoportjait.

A Gizella Gőzmalom és a Vágóhid dolgozói színjászócsoporttal és énekkel indulnak az Országos Kulturaversenybe.  
/MTI/

Jobbágyi község tanácsa az állattenyésztési és takarmánytermelési terv teljesítéséért

i Vid Ks/Jné/Gné FM Mi M Ks

Salgótarján, január 10.

A pásztói járás Jobbágyi községének tanácsa a község dolgozó parasztsága nevében az állattenyésztés és takarmánytermelés fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat 1951 évi részletének sikeres teljesítésére a következő vállalásokat tette: Minden száz tehén után 70 borjút nevelnek fel. A növendékállatok nevelését úgy végzik, hogy az állatok kifejlett korukra tenyészképesekké válnak. A tejelő állatok gondos ápolásával és a takarmány megfelelő adagolásával a tejhozamot augusztus 1-re napi tíz literes átlagra emelik. A baromfiállomány fejlesztésével a község tojás-, toll-, és vágóállatszükségletének, valamint a helybéli üzemi szükségletének biztosítása mellett ezer darab baromfi beszállítását is biztosítják. Az állattenyésztés fejlesztés érdekében a község egész rétterületét, Szántóföldi takarmánygyeleteket 130 hold helyett 203 holdon termelnek. A szemestakarmánnyal bevett területek gondos talajelőkészítésével és művelésével biztosítják az állatállomány abrakanyagát. /MTI/

7

MTI BELFÖLLI HIREK

B 9. kiadás 1951. január 10. 6 óra 40 perc

A palotabozsoki gépállomás dolgozói párosveránnyal csatlakoztak a kongresszusi felajánlásokhoz

i Vid PG/EI/PE Mi M Ks

P é c s, január 10.

A palotabozsoki gépállomás dolgozói lelkes hangulatu üzemi értekezleten elhatározták, hogy a Pártkongresszus tiszteletére a téli gépjavítási munkák sikeresebb elvégzése érdekében párosversenyre hívják ki a pécsváradi gépállomás dolgozóit. Versenykihívásunkban vállalták, hogy február 24.-ig kijavítják a gépállomás összes erőgépeit, számszerint huszonhárom traktort, huszonhárom ekét, hét tárcsát, hét vetőgépet, tíz cséplőgépet és különböző más gépeket. A többi között elhatározták azt is, hogy a javítási munkák alatt a karbantartáshoz gépenként az előirányozottnál legalább egy kiló petróleummal kevesebbet használnak fel. /MTI/

- - - -

A garai "Füst Sándor" termelészövetkezet

i Vid VE/Mt/PE Mi M Ks

tagjai is elkészítették zárszámadásukat. A termelészövetkezet üzemi alapra 223.527 forintot, kulturális alapra 89.345 forintot tartalékkolt.

A kulturális alap tartalékából gyermekotthont létesítenek, berendezik a kulturtermet és megfelelően felszerelt sportpályát építenek.

A termelészövetkezet tagjai munkájuk arányában szép jövedelemre tettek szert. Deák Antal például, akinek 345 munkaegysége volt, 6557 forintot kapott. Gál Gyula 5851, Juhász Lajos pedig munkaegységének arányában 5550 forinttal részesült a jövedelemből. A szövetkezet valamennyi dolgozójának jövedelme meghaladta az ötezer forintot. /MTI/

- - - -

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951 január 10.

6 óra 45 per

Folyamszabályozásunk eredményei 1950-ben

1 Ta/PE/. Gnó/KöM NL Gp

1950-ben is nagy eredményeket értek el a folyamszabályozási dolgozók. Szabályozták a Felsődunát a Rajka-Gönyű közötti szakaszon. Jelentős munkát végeztek ezenkívül a Duna Váca és Budapest közötti szakaszán. A gödi gázlónál három méteres vízmélységet értek el és ezzel jelentősen megkönnyítették a hajózást.

Baján megkezdték a sárosparti gázló szabályozását. Jelentősebb munkákat végeztek ezenkívül a Tiszán, a Dráván és a Körösökön is.

A bajai kikötőben huszonöt ezer köbméter iszapot kotortak ki a folyamszabályozás dolgozói. Kiépítették a budafoki hajóállomás kikötőjét is.

A Balaton partján végzett munkálatok közül kiemelkedik a balatonaligai kikötő építése. Ezenkívül megkezdték a kőszthelyi kikötő, a balatonalmádi és szigligeti móló átépítését is.

Tovább folytatták a folyami biztosító berendezések építését. A Dunán harmincegy új villanólámpát helyeztek el, amelyekkel az éjszakai hajózás biztonságát jelentősen növelték. /MTI/

Határidő előtt készült el több bányász lakóház és logónyszállás

1 NL/Hm/Gnö NL Gp

A különböző építési vállalatok dolgozói már az idei év első napjaira több új bányáslakás építését határidő előtt fejezték be.

Igy a Várpalotai Magasépítési Vállalat a várpalotai bányászoknak négy hónappal határidő előtt adott át egy száz személyes logónyszállást. A Komlóbányai Magasépítési Vállalat husz nap alatt készítette el határidő előtt három, egyenként 36 lakásos lakóházat és egy 54 lakásos üzletházat.

Ugyancsak határidő előtt fejezték be a Tatabányai Magasépítési Vállalat dolgozói négy bányáslakóház felépítését, amelyekben összesen 40 lakás készült. A Salgótarjánvidéki Magasépítési Vállalat szintén a kitűzött határidő előtt fejezte be négy lakóház építését, összesen 48 lakással.

A Dorogbányavidéki Építési Vállalat Pilisszentivánon és Annabányán szintén a napokban adott át három logónyszállást, amelyekben összesen 150 bányászt helyeznek el. /folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1951 január 10. 6 óra 50 p. ra

/Határidő előtt készült al...folyt/ i NL/Hm/Gné NL Gp

Az új lakóházak közel a bányákhoz, üdülőtérületeken épültek. Valamennyi egészséges, korszerűen felszerelt lakás. A bányászdolgozók jólétét szolgálja majd. Az egy- és kétszobás összkomfortos lakások mellett ugyanezeken mondann kivitelezésben épültek a bányász legényszállások is. /MTI/

-----  
A Szentgotthárdi Kaszagyárban teljesen befejezték az első negyedévi tervfelbontást

NIM KM/Gné TP Gp

A Szentgotthárdi Kaszagyár dolgozói nagy lendülettel kezdték meg második tervévünk teljesítését. Az üzemi műszaki értelmiségi dolgozói is bekapcsolódtak a munkaversenybe és az 1951 első negyedévi tervfelbontást száz százalékban elővették. /MTI/

-----  
A tanácsok megalakulása óta egyre több borsodmegyei község kap villanyt

Vid Szá/Mt/Gné NL Gp

A tanácsok megalakulása óta még fokozottabban halad a borsodmegyei községek villamosítása. A napokban a sárospataki járásban Bodroghalász, Bodrogolaszi és Horengkut községekbe vezették be a villanyt. Ennek munkálataiból a község dolgozói is kivették részüket. A villanybevezetési munkálatok jól neg Végardó községben folynak és itt is rövidesen kigyul a villany. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. január 10.

6 óra 55 perc

1950-ben már kilenc városba és községbe vezették be a vezetékes rádiót  
i Ta/HI/HK K8M NL GP

A posta már az ötéves terv első esztendejében - a Szovjetunió, valamint a lengyel és román népi demokráciák tapasztalatainak felhasználásával - megkezdte a vezetékes rádióhálózat kiépítését.

A vezetékes rádió állomása a magyar rádióadását kellőképp felerősítve - hasonlatosan a telefonhoz - vezetéken juttatják el a vezetékes rádió előfizetőihez. A készülék bevezetése is hasonló a telefonkészülék felszereléséhez. Az előfizető által megjelölt helyre konnektort szerelnek fel és elhelyezik a hangszórót, amelyre hangerős szabályozót, ki- és bekapcsoló-berendezést szereltek fel.

A készüléket a posta ingyen bocsájtja az előfizetők rendelkezésére, akiknek csupán hat forint előfizetési díjat kell fizetniük. A készülék működtetéséhez nem kell elektromos áram, tehát olyan helyre is bevezethető, ahol még nincs villany, mert a központi erősítő a műsort közvetlenül a készülék hangszórójához vezeti. A vezetékes rádiózá tehát nem növeli a villanyszámlát. Nem kell fizetni a készülék karbantartásáért sem, mert az esetleges hibás készülékeket a posta díjmentesen kicseréli. A készülék felszereléséért sem számítanak fel külön díjat.

A vezetékes rádió általában a Kossuth és a Petőfi rádió műsorát adja, emellett azonban közvetít fontos közleményeket s helyi híreket is.

A dolgozók máris megkedvelték a vezetékes rádiót, s olyan sokan kívánnak előfizetni, hogy a posta az előfizetési igényeket nem is tudja azonnal kielégíteni. A vezetékes rádióhálózat kiépítését csak fokozatosan lehet megvalósítani. Az első tervév során Budapest egyes lakótelepein, valamint Ságod, Tatabánya, Tokod, Győr, Új-Diósgyőr, Kiszombor és Budaörs községekben építették ki a vezetékes rádióhálózatot. A tervek szerint 1953 végére vezetékes rádiót kap az ország valamennyi megyei és járási székhelye, az ipari központok, nagyobb falvak és tanyaközpontok is. /MTI/

- - -

Megyei tégtagyár vállalat alakult Győr-Sopron megyében

Vid % Szb/HK GP

G y ő r, január 10.

A győr-sopronmegyei tanács végrehajtóbizottság legutóbbi ülésének határozata alapján a megyei tanács saját kezelésébe vette a répcevisi, peresztegi és iváni tégtagyárakat. A három tégtagyár megyei tégtagyár vállalatként kezdte meg működését. A megyei tégtagyár vállalat zökkenőmentesen folytatja tovább a termelési munkát, az égetési szezonra az előkészületeket mindhárom üzemben megkezdték. /MTI/

- - -

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. január 10.

6 óra 55 perc

1950-ben már kilenc városba és községbe vezették be a vezetékes rádiót  
i Ta/HI/HK K8M NL GP

A posta már az ötéves terv első esztendőjében - a Szovjetunió, valamint a lengyel és román népi demokráciák tapasztalatainak felhasználásával - megkezdte a vezetékes rádióhálózat kiépítését.

A vezetékes rádió állomása a magyar rádióadását kellőképp felerősítve - hasonlóan a telefonhoz - vezetéken juttatják el a vezetékes rádió előfizetőihez. A készülék bevezetése is hasonló a telefonkészülék felszereléséhez. Az előfizető által megjelölt helyre konnektort szerelnek fel és elhelyezik a hangszórót, amelyre hangerős szabályozót, ki- és bekapcsoló-berendezést szereltek fel.

A készüléket a posta ingyen bocsájtja az előfizetők rendelkezésére, akiknek csupán hat forint előfizetési díjat kell fizetniük. A készülék működtetéséhez nem kell elektromos áram, tehát olyan helyre is bevezethető, ahol még nincs villany, mert a központi erősítő a műsort közvetlenül a készülék hangszórójához vezeti. A vezetékes rádiózá tehát nem növeli a villanyszámlát. Nem kell fizetni a készülék karbantartásáért sem, mert az esetleges hibás készülékeket a posta díjmentesen kicseréli. A készülék felszereléséért sem számítanak fel külön díjat.

A vezetékes rádió általában a Kossuth és a Petőfi rádió műsorát adja, emellett azonban közvetít fontos közleményeket és helyi híreket is.

A dolgozók máris megkedvelték a vezetékes rádiót, s olyan sokan kívánnak előfizetni, hogy a posta az előfizetési igényeket nem is tudja azonnal kielégíteni. A vezetékes rádióhálózat kiépítését csak fokozatosan lehet megvalósítani. Az első tervév során Budapest egyes lakótelepein, valamint Ságod, Tatabánya, Tokod, Győr, Újdiósgyőr, Kiszombor és Budaörs községekben építették ki a vezetékes rádióhálózatot. A tervek szerint 1953. végére vezetékes rádiót kap az ország valamennyi megyei és járási székhelye, az ipari központok, nagyobb falvak és tanyaközpontok is. /MTI/

- - -

Megyei tégtagyár vállalat alakult Győr-Sopron megyében

Vid % Szb/HK GP

G y ő r, január 10.

A győr-sopronmegyei tanács végrehajtóbizottság legutóbbi ülésének határozata alapján a megyei tanács saját kezelésébe vette a répcsevisi, peresztegi és iváni tégtagyárakat. A három tégtagyár megyei tégtagyár vállalként kezdte meg működését. A megyei tégtagyár vállalat zökkenőmentesen folytatja tovább a termelési munkát, az égetési szezonra az előkészületeket mindhárom üzemben megkezdték. /MTI/

- - -

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. január 10.

7 óra -- perc

A könnyűipar legfontosabb gyártmányainak jórészénél bevezették már az anyagnormát

i Kné/Dr/PE KIM Kné Gp

A Népgazdasági Tanács az ötéves terv első évében határozatban rendelte el, az anyagnormák elkészítését négyszáz fontosabb gyártmányra. Az anyagnorma lényege, hogy egy-egy gyártmány készítéséhez pontosan előírják a szükséges anyag és segédanyag mennyiségét.

Az anyagnormát vállalatonként készítik el, figyelembe véve az üzem műszaki adottságait. Eppen ezért a vállalati norma, amelyet az üzemi műszaki értelmisége készít, üzemenként változik.

Igy az olajgyártásnál megállapították, hogy olyan üzemben, ahol hidraulikus olajsajtolás van, 400-, ahol a valamivel haladottabb csigasajtolás folyik, 400-, végül, ahol a legkorszerűbb extrahálással vonják ki az olajat az olajmagból, 366 kiló mag szükséges száz kiló olaj készítéséhez. <sup>2418</sup>

A vállalati normák alapján állapítják meg az iparági anyagnormát az ipar legjobb szakemberei. Az iparági normát veszik figyelembe egy-egy iparág tervének elkészítésénél.

A könnyűiparban az elmúlt év júniusában kezdték meg az anyagnormák megállapítását. A vállalati normák megállapításánál az üzem műszaki szakemberei nemcsak azt vették figyelembe, hogy addig mennyi anyagot használt az üzem egy-egy gyártmány készítéséhez, hanem azt is, hogy az adott műszaki körülmények között, vagy csekély változtatással, hogyan csökkenthetnék az eddig felhasznált mennyiséget.

Ma már a könnyűipar legfontosabb gyártmányai jórészére elkészítették az anyagnormát és így a legtöbb könnyűipari üzem legfontosabb tömeggyártmányain már megállapított anyagnormák szerint dolgoznak.

Az anyagnorma hatalmas lendítője az anyagtakarékossági mozgalomnak. A dolgozó pontosan tudja, mennyi anyagot takarít meg munkája közben és ez észszerűsítésekre, újításokra ösztönzi, hogy anyagtakarékossági eredményeit még tovább emelje.

Az eddigi eredmények is ezt bizonyítják. A júniusban megállapított anyagnormákat nemrég vizsgálták felül a könnyűiparban és azt tapasztalták: a féléves anyagnormák máris elavultak. A dolgozók az anyagtakarékossági verseny során a legtöbb üzemben máris túlhaladták a júniusban megállapított anyagnormát.

/folyt köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. január 10.

7 óra 05 perc

/A könnyűipar legfontosabb. . . folyt./ i Kné/Dr/PE KIM Kné Gp

Igy például a malomiparban júniusban még hat kilowatt órában állapították meg az egy mázsa buza őrléséhez szükséges energiameennyiséget. Novemberben már újítások, észszerűsítések segítségével a dolgozók túlháldták anyagnormájukat, így az új anyagnormát 5.5-ben lehetett megállapítani. Hasonló volt a helyzet a papíriparban, ahol 345-ről 315-re lehetett csökkenteni az egy tonna mélynyomó papirhoz szükséges cellulóze mennyiséget. /MTI/

-----  
Az ötéves terv első évének mennyiségi tervét 13.6 százalékkal teljesítették túl a dorogi szénbányák dolgozói

i Vid BS/Gné/PE TP Gp

Az ötéves terv első évi tervelőirányzatának túlteljesítésére a dorogi bányászemek dolgozóinak hetvenhárom százaléka kötött hosszulejártu versenyszerződést. A dorogi bányászok az ötéves terv első évi tervelőirányzatát a munkaverseny segítségével, szovjet fejlesztési módszerek bevezetésével és új bányagépek segítségével 13.6 százalékkal teljesítették túl.

A mennyiségi terv túlteljesítésében az Anna-völgyi X.-es akna bányászai érték el jó eredményt. Az aknák közül elsőnek fejezték be tervüket, hatvanhat nappal a határidő előtt. Év végéig a II.-es akna bányászai 10.76 százalékkal teljesítették túl évi előirányzatukat. A kiváló eredmény elérésében nagy segítséget nyújtott az üzem komplex-brigádja, amely bányamérnökökből, bányatechnikusokból, élmunkásokból és újítókból állt. A komplex-brigád a feltárások meggyorsításával és a frontfejtések bevezetésével a Paula-bányamező napi termelését megkétszerezte.

A mennyiségi terv teljesítésében a második helyet a VIII.-es akna bányászai foglalták el, előirányzatuk 111.5 százalékra való teljesítésével. A II.-es akna bányászai 104.1 és az I.-es akna dolgozói 103.8 százalékkal teljesítették 1950 évi mennyiségi tervüket. /MTI/

-----  
R.

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1951. január 10.

7 óra 10 perc

A Váci-uti nehézipari üzemek dolgozói lelkes egyéni-és brigádfelajánlásokat tesznek a Pártkongresszus tiszteletére

i SB/Gnó/HK TP Gp

A Váci-uti nehézipari üzemekben a kommunista és pártonkívüli dolgozók egyaránt lelkes felajánlásokat tettek az országos jelentőségű Pártkongresszus múltó megünneplésére.

### A Láng Gőpgyár

A Láng Gőpgyár szerkezet-lakatos üzemének dolgozói valamennyien ígéretet tettek: ez év nyolcadik hetében már 12-ik heti tervüket is teljesítik, hogy méltóan ünnepezzék a Pártkongresszust. A nagypólos esztergóműhely "Bóke" brigádjának tagjai megfogadták: "a kongresszus napjára mindnyájan elérjük a 140 százalékos teljesítményünket tovább fokozva úgy dolgozunk, hogy még az év folyamán elnyerjük a megtisztelő "Sztahanovista brigád" címet.

Kiemelkedő és lelkes egyéni felajánlást tett Schwend János esztergályos, aki szavát adta, hogy nyolc hét alatt teljesíti négy és fél hónap normáját.

### A Magyar Acélárugyár

A Magyar Acélárugyár tokmány-műhelyében csak a betegek és a szabadságon lévők nem tettek vállalást. A műhelyben a Pártkongresszus tiszteletére három brigádot alakítottak, amelyek közül az "Ujító brigád" tagjai elhatározták, hogy munkamódszer-átadással és ujításokkal megszüntetik a száz százalékon aluli teljesítményeket és kiküszöbölik a gépállások okait. A vállalat sztahanovistái is jelentős felajánlásokat tettek. A kovácsműhelyben - ahol a dolgozók öt százalékos termelés-emelést vállaltak - Badios István és Czira Dénes sztahanovista kovácsok megfogadták, hogy tíz hónap alatt befejezik évi tervüket és munkamódszereiket átadják gyengébben dolgozó társaiknak. Így Czira három szaktársának, Badios pedig Szilágyi Béla sajtolókovácsnak adja át munkamódszerét.

### A Csavarárugyár

A Csavarárugyár teljesítménybőrbén lévő dolgozóinak eddig 90 százalékos telt felajánlást. A szerszámműhely nevében Oláh Ferenc főművezető megfogadta, hogy a műhelyben tíz százalékkal túlteljesítik a havi tervet és rövid időn belül központi szerszámmélezőt helyeznek üzembe. A kongresszus tiszteletére kiemelkedő vállalást tettek Kottner János csavaranyagyártó csoportjának tagjai is, akik elhatározták, hogy január havi tervükön felül százezer csavaranyát készítenek. A vállalat DISZ-szervezetének tagjai jelentős energia- és anyagtakarékossági eredménnyel akarják ünnepegni a Pártkongresszust, s ennek érdekében tizenkét ifjúsági brigádot alakítottak.

/Folyt.köv./

MTI B E I F Ö I D I H I E K

15.

B 16. kiadás 1951. január 10. 7 óra perc

/i. Váci-uti nehézipari üzemek... stb. folyt./ i SB/Gnó/HK TP Gp

Az Acéllöntő és Csögyár

Acéllöntődéjében valamennyi szakmunkás felajánlást tett a Pártkongresszus méltó megünneplésére. A többi között Zajácz László gépformázó vállalta, hogy teljesítményét 200 százalékra emeli. Solyom Ferenc formázó pedig elhatározta, hogy állandóan egy százalék alatt tartja selejtjét és a formázómassza tiz százalékát megtakarítja. A Pártkongresszus tiszteletére minőségi brigád alakult az üzemben és ennek tagjai megfogadták, hogy selejt nélkül fognak dolgozni./MTI/

- - -

1951-ben 450 hold új erdőt telepítenek Szolnok megyében

i Vid VE/HK Mi M Ks

S z o l n o k, január 10.

Szolnok megyében az erdősitést az ötéves terv indulásakor kezdték meg. Az első tervév második felében 745 hold erdőt telepítettek, a második tervévben ezt a munkát tovább folytatják és még további 450 holdon létesítenek erdőt. 1954-re a megye erdőterületét megkészszerzik.

Az erdősitéshez szükséges facsemetéket a megye erdőgazdaságai saját maguk nevelik, elsősorban a helyi szükségleteknek megfelelő kőris, nyárfát, valamint tölgy és magaskörist. A Tisza árterületére gyorsnövésű fákat ültetnek, a megfelelő talajú földekre akác, továbbá erdei és feketefenyőket telepítenek./MTI/

- - -

Egyedi takarmányozással a 17.221 literes fejési átlag 22.629 literre emelkedett egy hónap alatt a garai állami gazdaságban

i VE/Mt/HK AGI Mi M Bn

B a j a, január 10.

A garai állami gazdaság a minisztertanácsnak az állattenyésztés fejlesztéséről szóló határozata óta jelentős eredményeket ért el. A gazdaság tehenészetében a takarmányozási normán felül minden tehén három liter tejszolgáltatás után egy kg fehérjédús vegyes abrakot kap. Ennek a takarmányozási rendszernek bevezetésével a fejési átlag az eddigi 17.221 literről 22.629 literre emelkedett egy hónap alatt./MTI/

TZ

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 január 10.

7 óra 20 perc

minőségének

A mezőgazdasági gépek javításával, fokozott takarékossgal készülnek a Pártkongresszusra a Mezőgépszerkesztő Iroda dolgozói

NIM/Kn. Tp/W Gp.

A Mezőgépszerkesztő Iroda Vállalat dolgozói a minisztertanács rendelete alapján jó gépek szerkesztésével, a legnagyobb foku anyagtakarékossgal segítik elő mezőgazdaságunk gépesítésének meggyorsítását. Ennek érdekében vállalták, hogy a tervezés alatt álló új cséplőgép szerkesztését március 15 helyett február 24-ig befejezik, a szalma és pelyvagyűjtő kocsi 2500 munkaóraban megállapított munkaidőjét 2200 órára csökkentik.

Február 26-ra, a Pártkongresszus napjára befejezik a tervezés alatt 280 vágószélességű kombajn tervezési munkálatait, az egyéb kisebb munkálatoknál pedig 6 munkanapot megtakarítanak. A megtakarított idő alatt tervonfelül elvégzik egy lennyűvőgép átszerkesztését, ezenkívül a kéveköti aratógéphez olyan vonószerkezetet szerkesztenek, amely a traktor rázását a hozzákapcsolt aratógépnek nem adja át s ezáltal az aratógép élettartamát meghosszabbítja.

Vállalták még, hogy a lófogatu gereblye átszerkesztésével darabonként 14 kiló vasat takarítanak meg.

A Mezőgépszerkesztő Iroda Vállalat dolgozói minden téren harcolnak a többtermelés és az anyagtakarékossgai mozgalom sikeréért. Egy újítás alkalmazásával átszerkesztenek egy kukoricamorzsológépet és az eddig elért 10 százalékos anyagnegtakarításon felül további két százalékos megtakarítást érnek el, mely darabonként 15 kiló anyag megtakarítását jelenti. A takarékossg fokozásával nagy súlyt helyeznek a gépek minőségének és tartésságának növelésére is. Így például a szerkesztés alatt álló cséplőgépek kosárlécinek élettartamát kétszeresére emelik azáltal, hogy az eddigi kétszeres megfordíthatóság helyett négy-szer megfordíthatóvá szerkesztik és ezzel egy kosár élettartamát hat évről tizenkét évre emelik.

/MTI/

II

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1951. január 10.

7 óra 25 perc

A MÁVAG ifjumunkásai a Párt kongresszusának tiszteletére ifi-  
műhelyt szerveznek

Gi/Hm/PE NL Gp

A MÁVAG DISZ szervezetének ifjumunkásai megtárgyalták a Pártkongresszusra való felkészülés kérdéseit. Kongresszusi fogadalmukat levélben küldték el Rákosi elvtársnak. A levélben többek között a következőket írják:

"Drága Rákosi Elvtárs!

Mi, a MÁVAG DISZ-szervezetének ifjumunkásai a műhelyröpgyűlésén megvitattuk a Hofherr-gyár dolgozóinak kezdeményezését és örömmel csatlakozunk hozzá. Fogadalmat teszünk, hogy szeretett Pártunk Kongresszusára jobb termelési eredményekkel, anyagtakarékossággal és a selejt csökkentésével; a szakmailag elmaradt gyenge elvtársaink segítségével készülünk.

Ezért kongresszusi fogadalomként vállaljuk, hogy a jelenlegi szakmailag szűk keresztmetszettel dolgozó fémeszterga műhelyből ifjusági műhelyet szervezünk és a műhely első negyedévi tervét négy nappal előbb fejezzük. <sup>be</sup>

Vállaljuk, hogy a száz százalék alatt termelő ifjumunkások számát, mely jelenleg az üzemi ifjumunkások tiz százaléka, az ifju sztahanovisták és úlmunkások munkamódszerének átadásával február 24.-ig három százalékra csökkentjük.

A vasöntöde három ifjusági brigádja a Komszomol a DISZ és Vörös Csillag-brigádok, melyek a Kongresszus tiszteletére alakultak, vállalják, hogy a jelenlegi 105 százalékos teljesítüket február 24.-ig 130 százalékra emelik, jelenlegi öt százalék selejtjüket két százalékra csökkentik. A sűrített levegővel, grafittal és villannyal takarékoskodnak és az eddigi fogyasztást öt százalékkal csökkentik.

A szerszámgyári időlemezési csoport ifjumunkásai a szerszámműhely március havi programját február 22. helyett február 7.-re, a negyedik havi programot pedig március 12. helyett március 2.-re készítik el. A kongresszus napjáig minden ifjumunkás, aki az üzemben dolgozik, szocialista munkaversenybe lép és hosszulejáratu munkaversenyszerződést köt a tervév határidejének idő előtti teljesítéséért. A mozdonygyári határidő iroda ifjumunkásai vállalják a szertári felesleges anyagkészletek felkutatását a Kongresszus tiszteletére.

/folyt. köv./

B 19. kiadás

1951. január 10.

7 óra: perc

/A MÁVAG ifjumunkásai. . . folyt./ Gi/Hm/PE NL Gp

A szerszámgyári ifjumunkások és műszaki értelmiségi fiatalok együttesen a Poliszton szerszám-accélból ötszáz kilót takarítanak meg és a Kongresszus napján a megtakarított anyagból új szerszámokat gyártanak. Az üzem éramtakarékoságáért minden műhelyben ifjusági ellenőrző brigádot szervezünk, az eddigi fogyasztást tíz százalékkal csökkentjük.

- Mi, MÁVAG ifjumunkások be akarjuk bizonyítani, hogy méltók vagyunk a Párt bizalmára.

Igérjük Rákosi Elvtársnak, a mi szeretett édesapánknak, hogy fiatalságunk minden lendületével harcolni fogunk a termelés és tanulás vonalán, hogy ezen keresztül még jobban helytálljunk a békéért folytatott küzdelemben s még jobban harcoljunk szeretett Pártunk Kongresszusának sikeréért.

Eljen Pártunk Kongresszusa!

Eljen a mi szeretett jó édesapánk, - Rákosi Elvtárs!

A MÁVAG ifjumunkásainak nevében :

Tóth Gábor DISZ-titkár

- fejeződik be a levél. /MTI/

-----

A tápiószelei állami gazdaság elfogadta a dászentmiklósi gazdaság párosverseny-kihívását

k FM Kő/W/PE MDP Mi Bn

R.

A tápiószelei állami gazdaság dolgozói elfogadták a dászentmiklósi állami gazdaságnak az MDP kongresszusának tiszteletére történt párosverseny kihívását. A gazdaság dolgozói a maguk részéről a következő vállalásokat tették:

A talajművelő gépek és motorok élettartamát és teljesítőképességét gondos kezeléssel tíz százalékkal növelik és ugyan- csak tíz százalékos üzemanyagmegtakarítást érnek el. Romépületek anyagából, saját erejükből bognárműhelyt építenek és gépműhelyeiket átalakítják. Az elszóródásból származó három százalék takarmányvesztéséget fél százalékra csökkentik. A tehemenkénti fejési átlagot 16,2 literről 17 literre emelik. Egy malaccal, növelik a sertések fialási átlagát. A szőlészetben és a gyümölcskertészetben a termelési tervezetet tizenkét százalékkal túlteljesítik. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951. január 10

12 óra 25 perc

A Magyar Textilfestő ujtói értékes alapanyagokat takarítanak meg  
i. Li/Mt/Hné KIM Kné Gp

A Magyar Textilfestőgyárban Krausz Ferenc sztahanovista új módszert vezetett be a festékes dézsák tisztításánál. Azelőtt a dézsákból egyszerűen kikaparták a festéket, így a dézsa falán sok festék maradt. Krausz Ferenc olyan új öblítési eljárást dolgozott ki, amellyel a dézsa falára tapadt festéket is maradéktalanul vízszanyerik és felhasználják. Ezzel évente több mint ötvézezer forint értékű, azelőtt veszendőbe ment festéket mentenek meg népgazdaságunknak.

A minisztertanács határozata újabb eredmények elérésére ösztönözte a Magyar Textilfestő dolgozóit.

Dimor és Iványi műszaki vezetők a határozat megjelenése óta olyan új módszert dolgoztak ki, amellyel az egyszerűen már felhasznált és részben költséges importvegyyszereket tartalmazó szappan alapanyagot ismét alkalmassá teszik arra, hogy más eljárásnál felhasználják.

Az új módszerrel több mint százezer forintot takarítanak meg évente népgazdaságunknak. /MTI/

-----

A bőr-, szőrme- és cipőipar szociális beruházása 1950-ben 1,340.000 forint volt

i. Kné/Dr/Hné KIM Kné Gp

A bőr-, szőrme- és cipőiparban az ötéves terv első évében 1,340.000 forintot fordítottak szociális célokra.

A többi között a Bőrtexth dolgozói öltözőt és konyhát kaptak harmincezer forint értékben. A Szombathelyi Cipőgyárban új zuhanyozókat, fürdőket létesítettek kilencvenötezer forint beruházással. Ötvézezer forintot fordítottak öltözők létesítésére.

A Divat Cipőgyár dolgozói új öltözőt kaptak ötvenöt-ezer forint beruházással. A Duna Cipőgyár étkezési felszerelésére hetvenötezer forintot fordítottak. /MTI/

-----

A nagyvásártelapi piaci árakban árváltozás

& Hné/Hné Feketeretek 2.--, petrezselyem zöldjével I. 1.59, II. 1.19, vöröskáposzta 2.27, paraj 2.27, soska 2.27, sütőtök nagydebsi 0.90, egyéb fajta 0.77, tarlórépa 0.70, torma I. 5.14, II. 3.13, III. 1.45, zeller leveles, kumos 1.72, tisztított petrezselyem II. 1.59, leveles karfiol II. 1.59, kolkáposzta II. 1.31, sárgarépa II. 0.86 forint kiloja. /MTI/

-----

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. január 10

12 óra 30 perc

Az V. számú Autojavító Vállalat és a vasutas dolgozók munkafelajánlásai a Pártkongresszus tiszteletére

i. Ta./HI/Hné KOM NL Gp

A vasut- és autojavító vállalatok dolgozói is lelkes munkafelajánlásokkal csatlakoztak a Hofherr-gyár dolgozóinak vállalásaihoz, hogy a szénmestakarítási mozgalom fokozásával, az anyagtakarékossági mozgalom kiszélesítésével, a minőségi munka megjavításával fokozzák termelésüket a Párt Kongresszusának tiszteletére.

Az V. számú Autojavító Vállalat

dolgozói lelkes röprgyülésükön a következő felajánlásokat tették: február 24-re befejezik első kéthavi tervüket. A világítási- és fűtési anyagokból a minisztertanácsi rendeletben előírt öt százalékon felül további három-három százalékos mestakarítást érnek el. A minőségi munka megjavítása érdekében vállalták, hogy a selejt százalékát a Kongresszus napjára öt százalékra, az év befejezéséig pedig három százalékra csökkentik.

A száz százalékon alul teljesítő dolgozó szakmunkások és átképzősök számát a felére csökkentik. A munka jó megszervezésével csökkentik a gépállási időt is. Gondoskodnak arról, hogy a külföldről valutáért beszerezhető autoalkatrészeket hazai anyagokból és régi anyagok felújításával pótolják. Csökkentik a gépkocsik javítási idejét is. A Mercedes 170 és a Ford V 3 típusu gépkocsi fődarabcserejét öt nappal rövidítik meg. Megindítják a rendszeres ocskavas és hulladékanyagok gyűjtését telepeiken, ezek ellenőrzésére külön felelősöket jelölnek ki. Vállalták ezenfelül, hogy a petroleum és kenőanyagok fogyasztásánál öt százalékos mestakarítást érnek el.

A Dunakeszi Járműjavító Vállalat

dolgozói terven felüli kocsik ujjáépítésével és anyagtakarékossági mozgalomuk fejlesztésével készülnek a Pártkongresszus megünneplésére. Vállalták, hogy első negyedévi tervüket tizenegy nappal a kitűzött határidő előtt teljesítik. Terven felül ujjáépítenek öt korszerű, négytengelyes Pullmann-kocsit február 28-ra. Három személykocsit ujjáépítenek február 24-i határidőre, ezenkívül terven felül elvégzik tíz kettőtengelyes kocsik fővizsgáztatását. Felajánlották, hogy a Pártkongresszus napjára az anyagtakarékossági mozgalom fejlesztésével mestakarítanak 3500 kilo vasanyagot és harminc köbméter faanyagot. /MTI/

-----

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. január 10

12 óra 35 perc

Márciusban megkezdik az Uttörő Köztársaság erészségházának építését

i MB/MI/Ti/Hné NL Gp

1948-ban alakult meg Csillebércen az Uttörő Köztársaság. Az Uttörő gyermekok részére akkor még csak egy lakoház és öt szállást építettek. Később allandoan bővítették a Köztársaság épületeit, hogy minél több Uttörő ifju nyaralhasson a táborban.

1949 nyarán újabb négy lakoház épült és felépítették a posta épületét is. Viz-, csatorna- és villanyhálózatot vezettek be az Uttörő táborba és egy fürdőmedencét is létesítettek.

1950-ben tovább folytatták a Köztársaság bővítését. Konyhát és nyolc ebéllőt építettek, ahol ezerkétszázan étkezhetnek. Fürdőépület is létesült, amelyet kádakkal és kuszonhat zuhanyozóval szereltek fel.

Az elmúlt év végén kezdték meg az Uttörő Köztársaság sportpályájának építését. A sportpályán egy labdarúgó, két kosárlabda, két röplabda és egy atlétikai pálya készül. Ezek építését hamarosan be is fejezik.

Az Uttörő Köztársaság kibővítését, kiszélesítését az idén még tovább folytatják. Márciusban megkezdik a Köztársaság erészségházának építését: itt tizennégyágys kórteremben, orvosi vizsgálóban orkódnak majd az Uttörők erészségén. Ugyancsak márciusban kezdik meg a személyzeti- és raktárépület építését is. /MTI/

- - - - -

Hetvenezer forintos megtakarítás a miskolci István gőzmalomban

Via % Ji/Szb/Hné Gp M i s k o l c , január 10.

A miskolci István gőzmalom dolgozói a termelés fokozása érdekében több újítást vezettek be.

A bevezetett újítások közül kiemelkedik Hucyocz András újítása, aki<sup>a</sup> betonból készült lisztkeverőket béléssel látta el és ezáltal megakadályozta az eddig gyakran előforduló lisztberagadást. A beton lisztkeverőknek, - amely kiemelve tisztítható - vékony lemezzel történt kibélelésével közel hetvenezer forint évi megtakarítást ért el. /MTI/

L

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. január 10.

12 óra 39 perc

Ötvenezer forint értékű anyagtakarékosságot vállaltak a szuhavölgyi szénbányák terv- és statisztikai osztályának dolgozói

Via % Gz Hné Gp M i s k o l c , január 10.

A szuhavölgyi szénbányák igazgatósága terv- és statisztikai osztályának dolgozói vállalták, hogy munkájuk során 1951-ben ötvenezer forint megtakarítást érnek el, amelyen egy új Szemán-rendszerű részlőrőpet vásárolnak. A statisztikai osztály értelmiségi dolgozói vállalták, hogy megkísérik teljesíteni, hogy pontos statisztikai módszereket dolgozzanak ki az egyes munkamenetekre, így például a csillefordulókra, ürescsillo-ellátásra. /MTI/

-----

1. kicsinybeni piaci árakban árváltozás

& Hné/Hné Feketeryökér 2.44, petrezselyem zöldjével I. 1.79, II. 1.39, vöröskáposzta 2.42, paraj 2.57, soska 2.57, sütőtök, nagydobosi 1.05, egy fajta 0.92, tarlórépa 0.90, torma I. 5.54, II. 3.76, III. 1.85, zeller leveles, gumós 2.02, petrezselyem tisztított II. 1.79, karfiol leveles II. 1.84, kelkáposzta II. 1.46, sárgarépa II. 1.06 forint kiloja. /MTI/

-----

Tisztasági mozgalmat indított a győr-sopronmegyei tanács

Via Szil Hné Tp Bn G y ő r , január 10.

A győr-sopronmegyei tanács közegészségügyi osztálya tisztasági mozgalmat indított. A mozgalom kiterjed az utcák tisztántartásának megszervezésére, a házakon belüli tisztaság szemlétartására és a népelelmezéssel kapcsolatos tisztasági rendszabályok fokozottabb ellenőrzésére. A tisztasági mozgalomba bekapcsolódnak az uttorók, pedagógusok, hivatásos egészségügyi alkalmazottak, népegészségőrök, szülésznők, védőnők, hatósági orvosok. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1951 január 10

12 óra 40 perc

Négy százharminchármezzer forintot fordított szociális és kulturális beruházásokra Székesfehérvár 1950-ben

Vid HA/W/Hné FT Bn

Székesfehérvár kulturális és szociális intézményeinek bővítésére, illetve új intézmények létrehozására az elmúlt tervévben 433.000 forintot fordítottak.

Az összegből 180.000 forint a város iskoláinak helyreállítását, belső tartozásukat, 35.000 forint pedig a városi zeneiskola kibővítését, hangszerek beszerzését szolgálta.

Jelentős összegeket fordított a város kulturterem rendbehozatalára, képzőművészeti tanfolyam támogatására, a fehérvári körzeti könyvtár számára új könyvek vásárlására. Tízezer forintból tisztiorvosi és sportorvosi rendelő létesült.

Harminc-hétezer forintos beruházás szolgálta a dolgozók gyermekei számára épülő óvodák, napközi otthonok, bölcsődék, játszoterek létesítését. A munkaképtelen, idős dolgozók számára otthonok létesítettek. /MTI/

-----

Helyreigazítás

BS/Dr/Hné Bn

Mai B 14. kiadásunk második közleményének /A. utóves terv első évének...stb./ második bekezdése negyedik sorában lévő szám 10.75 helyett 47.5 százalék irrandó.

-----

A hodmezővásárhelyi Köt-szövőgyárban

i. Vid Li/Ti/Hné KIM Kné Bn Gp

széleskörű munkamódszerátadási mozgalmat indítottak az elmaradók segítésére.

Tíz munkamódszerátadó segíti rendszeresen a száz százalékon alul teljesítő dolgozókat. Ennek eredménye: az elmúlt hónapokban már harminckettővel csökkent a száz százalékon alul teljesítők száma. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás 1951 január 10 13 óra 20 perc

A Bőripari Központi Kutatólaboratórium kidolgozta a talpbőrszabásnak majdnem hulladékmentes módszerét

i Z/Jné/Hné KIM Kné Gp

A Bőripari Központi Kutatólaboratórium a talpbőrszabásnak olyan módszerét dolgozta ki, amellyel

... majdnem hulladékmentesen ki lehet használni a bőrt. Az új módszerrel a bőr anyackihasználását két-három százalékkal lehet emelni. A bélesborók szabásához is elkészítették a szabványt.

A tapasztalatok, eredmények átvételére az Intézet kísérleti gyárában bemutató előadást tartanak, sőt a szakma legjobb dolgozói néhány napig az üzemben dolgoznak majd az új módszerek minél alaposabb megismerésére. /MTI/

-----

Több mint huszezer tudószűrő vizsgálatot végeztek a pécsi tudógondozóban 1950-ben

Vid HA/Hi/Hné FT Bn

A pécsi I. Tudógondozó Intézet az elmúlt év folyamán 20.167 tudószűrő vizsgálatot vezetett üzemi dolgozóknál, ovodásoknál, iskolás gyermekoknál. Sokan vették igénybe a szűrővizsgálatot házasság előtti vizsgálatok során. /MTI/

-----

Kitűnő eredmények az ajkai Tánics-aknánál

Vid % VT/Gz/Hné Cp V e s z p r é m , január 10.

Az ajkacsingeri szénbánya dolgozói nap mint nap szép eredményeket érnek el.

Január 8-án az első műszakban Gerecs Sándor segédvájár 231.3, Bárany József vájár pedig 217.2 százalékos kiváló eredményt ért el a termelésben. A jó teljesítmény a keresetben is megmutatkozik a két kiváló bányásznál, mert Gerecs a december havi elszámolás szerint 3.197.24, Bárany pedig 2.849.10 forint fizetést kapott az elmúlt hónapban. /MTI/

-----

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951 január 10

13 óra 20

perc

A SzÖVOSZ II. Küldöttgyűlésének határozata

k SzÖVOSZ § Hné Mi En

A SzÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlése határozatot hozott, melyben megjelölte a földművesszövetkezetek előtt álló feladatokat.

- Szilárd meggyőződésünk, - mondja - többi között a határozat - hogy földművesszövetkezeti mozgalmunk továbbfejlesztése elválaszthatatlan a béke ügyétől: szövetkezeteink további erősítésével dolgozó népünk jólétét szolgáljuk, mezőgazdaságunk szocialista átalakításának munkáját segítjük elő, hozzájárulunk a béke magyarországi frontjának megerősítéséhez.

- Földművesszövetkezeteink továbbfejlesztése terén egyik legfőbb feladatunknak tartjuk, hogy a falu minden becsületes dolgozóját bevonjuk a szövetkezet mindennapos munkájába. Tudatosítanunk kell, hogy az a jó földművesszövetkezet, amely kiméretlenül és szüntelenül harcol a dolgozó nép ellenségei ellen s amelynek nevelő, felvilágosító, szervező és gazdasági munkájában az egész tagnság lelkesedéssel vesz részt.

- Vállaljuk, hogy a szövetkezés előnyeinek széleskörű megmagyarázásával a felémelt üzletészek befizetésével a szövetkezet gazdasági előnyeinek a tagnság részére való fokozottabb biztosításával a szövetkezetek taglétszámát a dolgozó parasztság újabb százazeivel emelik. Az új tagok megnyerésénél különösen nagy gondot fordítanak: a középparasztok, a paraszttaszonyok és fiatalok bekapcsolására.

Elhatározták, hogy a legközelebbi taggyűléseken a szövetkezeti tagnság legjobbjából ténylegesen dolgozó tagbizottságokat válasszanak.

Azoknál a földművesszövetkezeteknél, amelyeknek taglétszáma meghaladja az ezret, széleskörű, önkormányzattal rendelkező területi csoportokat alakítanak. A társadalmi ellenőrzés megerősítése céljából a tagbizottságok mellett kifejlesztik a közérdekű bejelentések rendszerét. A szövetkezetek tagnságát és alkalmazottait a társadalmi vagyon fokozottabb megbecsülésére nevelik, féltő gondnal örködnek a szövetkezetek tisztaságán. Az éberséget fokozzák, leleplezik és eltávolítják meghuzodo, befurakodott ellenséges elemeket, kulákokat, kupecceket és azok bérenceit.

- Mezőgazdaságunk korszerűsítése érdekében elsőrendű feladatunknak tartjuk - mondja a gazdasági feladatokról szólva a határozat - , hogy földművesszövetkezeteink erőit mozgósítsuk a minisztertanács kétéves növény termesztési és állattenyészési tervének népszerűsítésére és eredményes megvalósítására.

/Folyt.köv./ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951 január 19

13 óra 20

perc

/A SzÖVOSz II. Küldöttgyűlésének határozata...1.folyt/

K SzÖVOSz § Hnó Mi Bn

/gazdaságok

Az eddigieknél lelkiismeretesebben foglalkoznak a szerződéses termeléssel, amelynek rendszere közvetlen kapcsolatot jelent a szocialista ipar és a dolgozó paraszt /.../ százaléai között. fontos eszköze rohamosan fejlődő iparunk nyersanyaggal való ellátásának, öt éves tervünk sikeres végrehajtásának. Ez egyben dolgozó parasztságunk javát szolgálja, mert több termést, nagyobb bevételt, magasabb életszínvonalat biztosít a szerződőknek. Erősíti a gépállomás és a földművesszövetkezeti társaság közötti kapcsolatot. Ezért fokozottabb gondot fordítanak arra, hogy minél több dolgozó kis- és középparaszt igénybe vehesse a korszerű gépi munkát és minél többen kössenek talajművelési szerződést földművesszövetkezeteinket keresztül a gépállomással.

- A szövetkezés előnyeit az eddigieknél fokozottabb mértékben biztosítani akarjuk a szőlőtermelő kis- és középparasztnak is. Ezért minél előbb megalakítjuk a szőlőtermelő vidékek földművesszövetkezetein belül az oryénileg gazdálkodo szőlőtermelők csoportját és elősegítjük a szőlőtermelő dolgozó parasztnak már megalakult csoportjainak szervezeti és gazdasági megerősödését.

Vállalják, hogy a beadási kötelezettség teljesítése után megmarado minden felesleges termény és termék szervezett felvásárlását, a szövetkezetek széleskörű politikai felvilágosító és szervező munkája útján biztosítják. Kiszélesítik a szállítási szerződéseknek a dolgozó parasztság körében már eddig is jól bevált és egyre népszerűbb rendszerét. Ez az egyik legfőbb módja a város szervezett ellátásának, a szabadpiacon már meglévő harácsoló, a dolgozó parasztnak mekkárosító kapitalista elemek, kupecsek, spekulánsok, stb. további kiszorításának.

- Többet törődünk a különféle melléktermékek, hulladékok, stb. felvásárlásával. Ezzel is elősegítjük a minisztertanács takarékoságról hozott határozatának végrehajtását.

Jelentős mértékben növelni kell a földművesszövetkezetek szerepét a szocialista kereskedelem másik igen fontos ágában is: a falu áruellátásában. Ennek érdekében tervszerűen tovább kell fejleszteni szövetkezeti bolthálózatunkat, - mondja a határozat. A kis boltgyűlések összevonásával, tervszerű árubeszerezéssel, a helyi beszerzési lehetőségek jobb kihasználásával, minőségi áruval, gyors és pontos kiszolgálással emeljük üzleteink színvonalát, járulunk hozzá dolgozó parasztságunk megnövekedett igényeinek kielégítéséhez. /Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951. január 1<sup>a</sup>

13<sup>30</sup> óra 25

perc

/A SzÖVOSz II. Kuldöttgyűlésének határozata....2.folyt/

k SzÖVOSz § Hnó Mi Pn

Ennek érdekében tervszerűen tovább kell fejleszteni a személyi szükségleteket kielégítő ellátási üzemet: földművesszövetkezeti vendéglők, étkezdé, mosoda, péküzem, hentesüzem, stb. létesítését és kiépítését.

- Földművesszövetkezeteink legfőbb feladatának tekintjük - tér rá a legfontosabb kérdésre a határozat - hogy az eddiginél erőteljesebben segítjük elő új termelőcsoportok alakítását és a már meglévők további erősítését. Egyéni meggyőzéssel, türelmes felvilágosító munkával az önkéntesség elvének szigorú betartásával arra törekszünk, hogy földművesszövetkezeteink egyénileg dolgozó parasztjai, különösen a köztársasági parasztok közül minél többet megnyerjünk a termelőszövetkezetbe való belépésre. A középparasztok bekapcsolódása érdekében a III. típusú közösen termelő szövetkezetek mellett felkaroljuk az I. és II. típusú termelőcsoportok szervezését és támogatását.

- Földművesszövetkezeteink vezetői a termelőszövetkezeti mozgalom népszerűsítésében járjanak elől jó példával a termelőcsoportba való belépéssel. Az a földművesszövetkezeti vezető, aki példát mutat a belépésben, bebizonyítja, hogy a dolgozó parasztok bizalmából méltó kerül a falu vezetői közé.

- Fokozottabb áruellátással, előnyös, gyors és pontos kiszolgálással is elősegítjük a termelőszövetkezeti tagok boldogulását.

A továbbiakban a határozat elfogadja a Tolna megyei választmány javaslatára a SzÖVOSz megyei központjainak önálló megyei szövetségekké való átalakítását. Az egyes földművesszövetkezetek a megyei szövetségek tagjai, a megyei szövetségek pedig a SzÖVOSz tagjai lesznek. A közvetlen irányítás biztosítása érdekében létrehozzák a megyei szövetségek járási kirendeltségeit és melléjük népi ellenőrzési, tanácsadói szervként a földművesszövetkezetek küldötteiből járási választmányokat szerveznek. Megszüntetik a kettős vezetést oly módon, hogy minden szövetkezetben egyesítik az elnök és ügyvezetői hatáskört.

A szövetkezetek helyes irányú fejlesztése érdekében alapvető feladatnak tartják a munkaegyetlen, a tervfegyelem megszilárdítását, a jövedelmező gazdálkodás biztosítását, a szövetkezet gazdasági működését hűen visszatükröző és a tervteljesítés mérésére is alkalmas nyilvántartások rendszeres vezetését. Ennek érdekében a szövetkezetek gazdasági munkájában meg kell szilárdítani az egyéni felelős vezetést és azt alá kell támasztani a választott szervek rendszeres munkájával és éber ellenőrzésével. /Folyt.köv./

M T I R E L F O L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 január 10

13 ora 30

perc

/A SZÖVOSZ II. Küldöttgyűlésének határozata...3.folyt/

k SzÖVOSZ § Hné Mi Bn

Egyidejűleg széleskörűen ki kell fejleszteni a földművelőszövetkezetek dolgozói között a szocialista munkaversenyt. A szövetkezetek gazdálkodásának minden területén a legmesszebbmenő takarékoságot kell érvényesíteni.

Felhívja a határozat a SzÖVOSZ vezetőinek figyelmét olyan bérezési rendszer kidolgozására, amely biztosítja a szövetkezeti dolgozók anyagi érdekelttségét munkájukban.

A munka eredményessé tételének elengedhetetlen feltétele, hogy a földművelőszövetkezetek tevékenysége még szervezettebben illeszkedjék be az egész népgazdaságunkat átfogó tervgazdálkodásba. Ezért a szövetkezeti önkormányzat kiszélesítésével egyidejűleg legszorosabb kapcsolatot teremtenek az állami irányítást képviselő helyi tanácsokkal.

Szövetkezeti mozgalmunk építésében, megerősítésében már eddig is felbecsülhetetlen segítséget nyújtottak számunkra a Szovjetunio szövetkezeti mozgalmának gazdag tapasztalatai. Felszabadítunk a hatalmas Szovjetunio segítségének újabb megnyilvánulását láthatjuk abban is, hogy Küldöttgyűléstünkre elküldte képviselőit, akik értékes utmutatásaikkal jelentős mértékben hozzájárultak tanácskozásunk eredményességéhez. Ünnepelesen fogadjuk, hogy szövetkezeti mozgalmunk továbbfejlesztésében a Szovjetunio tapasztalatait ezentúl még jobban felhasználjuk!

Küldöttgyűléstünk munkájában nagy segítségünkre volt az, hogy tanácskozásunkon a lengyel, csehszlovák és román testvéri népi demokráciák küldöttei, valamint az olasz és francia haladó szövetkezeti tömegek képviselői is résztvettek. A Küldöttgyűlésen elhangzott hozzászólásokból a munkánkhoz értékes tapasztalatokat merítettünk.

Tudatában vagyunk annak, hogy eddigi eredményeinket Pártunknak és munkásosztályunknak köszönhetjük - mondja végezetül a határozat. - De tudjuk azt is, hogy megnövekedett feladatainkat csak akkor tudjuk sikeresen elvégezni, ha munkánkban még hűebben követjük Pártunk és egész dolgozó népünk szeretett vezérének, Rákosi Mátyás elvtársnak utmutatásait!

Országos tanácskozásunkat figyelemmel kíséri nemcsak a falvak dolgozó parasztsága, hanem az egész ország dolgozó népe, élén a munkásosztállyal. Mi, a II. Országos Küldöttgyűlés résztvevői, Pártunk Kongresszusának tiszteletére fogadjuk, hogy hazatérve népszerűsítjük kétnapos tanácskozásunk eredményeit és Pártunk vezetésével minden erőnkkel, lelkesedéstünkkel, még nagyobb helytállással dolgozunk a hozott határozatok maradéktalan megvalósításáért! /MTI/

BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1951. január 10. 13 óra 25 perc

Ma Időjárásjelentés

& Dr/Dr/Jné

A Meteorológiai Intézet jelenti 1951. január 10-én,  
szerdán 12 órakor:

Éjjel gyenge fagy, nappal enyhesség.

Az óceáni léghullámok egy része most az Alpoktól és Kárpátoktól északra vonul nyugatkeleti irányban. Egy tengeri léghullám pedig a visogai öblön át a Földközi-tenger nyugati medencéje felé tart. Közép-Európában esendesebbre, derültebbre, ködösebbre fordult az időjárás. A nappali enyhédséget fokozódó éjszakai fagy kíséri.

Hazánkat kedden reggel köd borította be. A hőmérséklet, hol a köd egész napon át tartott csak 4-5, Sopronban 2, Magyaróvárott csak egy fokig emelkedett. Másutt, ahol már délben eloszlott a köd 6-8, Keszthelyen 10 fokot mértek. A déli megyék és a fővárost kivételével országszerte volt gyenge, a talaj mentén mérsékelt, minusz 1, minusz 5 fokig terjedő fagy. A Dunától keletre sok felé észleltek ködszítálást, a Mátra környékén zápor esett. A csapadék mennyisége ott elérte a 1-2 millimétert.

Budapesten a hőmérséklet napi középértéke kedden 3,2 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 1,2 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 7 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, gyengén szélvédő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Sokfelé köd. Változó felhőzet, csapadék csupán ködszítálás alakjában valószínű. Mérsékelt szél. Gyenge, az északkeleti megyékben erősebb éjszakai fagy. Nappal az évszakhoz képest enyhesség.

Várható hőmérsékleti értékek esütörtökre:  
reggel minusz 1-5, délben a ködös vidékeken 0 plusz 4, a ködmentes helyeken plusz 4 plusz 8 fok. /MTI/  
K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

R 31. kiadás

1951. január 10.

13 óra 45

perc

Csaknem ötvenezer látogatója volt az elmúlt évben Debrecenben a kulturális rendezvényeknek

Vid % Szb/Hné BT FT Ln D e b r e c e n, január 10.

A debreceni dolgozóknak a kulturális események iránti fokozott érdeklődését mutatja, hogy az elmúlt évben a kulturális rendezvényeket, - az állami Csokonai Színház és a mozielőadások látogatóin kívül - csaknem ötvenezer ember nézte meg. Ez több mint kétszerese az 1949-es év látogatóinak.

Fokozódott az operaelőadások száma is az elmúlt évben. Tizennégy operaelőadást huszezezer néztek meg, míg a négy balett-estnek hatvezernyolcszáz látogatója volt.

A múlt évben épült meg Debrecenben a nagyerdői Lenin-parkban a szabadtéri színház, ahol az előadásokat nagy siker mellett tartották meg. /MTI/

-----

A nagyszénási "Dózsa" tisztes verselője

k FM § Hné M1 Ln

A kunhegyesi "Vörös Csillag" tisztes és a tisztesülyi "Vörös Csillag" tisztes párosverseny-kihívását követően a Pártkongresszus tiszteletére a nagyszénási "Dózsa" termelészövetkezet párosversenyre hívta ki a kiskirályági "Ifjú Garda" termelészövetkezetet. Az ipari munkásság példáját követve lelkes hangú gyűlésen határozták el, hogy milyen munkafelajánlásokkal készülhetnek méltóan a Pártkongresszusra. Komolyan kivették a részüket a felajánlásokból a DISZ tagjai is.

Ivanics István elnök beszámolójában elmondotta, hogy eredményesen gazdálkodott a termelészövetkezet az elmúlt esztendőben. A közös vagyon növelésére jellemző, hogy szövetkezeti alapuk több mint 111.000 forint. A folyamatos gazdálkodás költségeit 144.134 forinttal biztosították. Egy munkagységre pedig tizennyolc forintot fizettek ki. A termelészövetkezet taglétszáma az őszi és téli felfejlesztés során 169-ről 248-ra emelkedett és most már 1442 taggal rendelkezik.

kat.

/Folyt.köv./

M T I D E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951 január 10

13 ora 45

perc

/1. nagyszénási "Dozsa" tiszos versenyje...folyt/k FM § Hné Mi In

A versenyvállalásban szerepel a többi közt:

Vállalják, hogy a gazdaságuk központjába bevezető 1800 méter hosszú - tavasszal épülő - bekötőút földmunkáit maguk társadalmi munkában elvégzik. 5760 köbméter földet mozgatnak meg és ezáltal körülbelül 12.700 forint megtakarítást érnek el. A használhatatlan állapotban lévő régi gazdasági épületeket lebontják és az így kapott épületanyagból üzemtervükön felül hatvan ~~cs.~~ számosállat befogadására alkalmas istállót építenek. Az üzemtervben előirányzott kétezer baromfi részére épülő olnál is felhasználják a régi épületanyagokat. Ezáltal az előirányzott 12.000 forint állami kölcsönből hétezer forintot megtakarítanak.

Vállalják, hogy az elraktározott szálastakarmány készletüket átvizsgálják és ahol szükséges ott a kazalozást kijavítják, potfedést alkalmaznak, nehogy beázás következék be. Ezáltal nagymértékben kiküszöböljük a takarmányvesztőséget.

- A gazdálkodás minden területén - vállaljuk továbbá - bevezetjük a legnagyobb takarékos ságot és a munkaerő, valamint az anyagok felhasználásának helyes megszervezésével arra vesszük irányt, hogy kiadásainkat 15 százalékkal csökkentjük.

-Vállaljuk, hogy odaado, szivós felvilágosító munkával február 24-ig minél több dolgozó parasztesaládot győzünk meg a közös gazdálkodás előnyéről és ilyen módon az új tagok felvétel útján is tovább erősítjük termelőszövetkezetünket.

A termelőszövetkezet DISz-szervezete a Pártkongresszus tiszteletére vállalja: Azokat a mezőgazdasági felszereléseket, gépeket, szerszámokat, melyeket a tél folyamán a gazdaságban nem használnak, kijavítják és áttelejlozva fedél alá helyezik, hogy ezáltal is megvédjék az idő viszontagságaitól. A megrongálódott darálókat kijavítják és átépítik.

Vállalják két harminc-harminc . számosállat befogadására alkalmas istálló és egy sertésfiasztató belső tatarozását /vakolást és meszelést/. Ezáltal körülbelül 1500 forintot takarítanak meg a csoport számára.

A csoport székházában, illetve az irodahelyiségben, könyvtár, kulturhán szükséges tatarozási munkáját is elvégzik és a hiányzó felszereléseket saját erejükből pótolják. MTI/

-----

K

B 33. kiadás 1951. január 10.

14 óra 20 perc

Kidolgozták a textilipari dolgozók egészségét védő óvrendszabályt

i FA/Hm/Dr FT Bn

Az egészségügyi minisztérium már több szakmára vonatkozólag kiadta az elmúlt év folyamán, a balesetelhárító óvrendszabályokat, köztük a textiliparét is. Ehhez, kiegészítésként szerkesztették most meg a textilipar egészségvédő óvrendszabályát.

A Szovjetunió munkaegészségügyi tapasztalatain alapuló intézkedések biztosítják, hogy a textilipar dolgozói egészséges munkakörülmények között dolgozhassanak, /ipari betegségeinek

és így olojót vegyék az

Az óvrendszabály a többi között előírja a munkatermek évenkénti mosolását, illetve festését, szabályozza a porfelszívóberendezések használatát és kötelezi az üzemeket a berendezések felszerelésére. A textiliparban előforduló bőrártalmak megelőzésére bővédő kenőcsök használatát írja elő, az anilinfestékekkel dolgozók munkahelyein pedig kötelezővé teszi az anilingerőztök elszívását.

Az egészségügyi óvrendszabály intézkedik arról, hogy a gépeket rázkódásmentes talapzatra helyezték, így csökkentve a munkatermek zaját.

Az intézkedések értelmében a textiliparban munkakörüknek megfelelően egy hónaptól egy évig terjedő időközökben orvosi vizsgálatban részesítik a dolgozókat. /MTI/

---

A szegedi járás dolgozó parasztsága nagy érdeklődéssel látogatja a kiskönyfilm előadásokat

Vid VT/Dr FT Bn

S z e g e d , január 10.

A szegedi járás tanyaközpontjainak és községeinek dolgozó parasztsága nagy érdeklődéssel látogatja az ősszel megindult kiskönyfilm előadásokat. A "Dalolva szép az élet" című filmet husz előadásban mintegy 3.300 dolgozó paraszt /háromezerháromszáz/ tekintette meg. Szatymazon 365-en, Röszkén 350-en látták a filmet.

/című filmet

"Szabóné" - / addig tizenkettő helyen vetítették. Mórashalmon az első előadásán 525-en voltak. Az előadásra bejöttek a környékbéli tanyavilág dolgozó parasztjai is. Hasonló sikerrel vetítették a "Boldog aratás" című szovjet filmet. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951. január 10.

11 óra 20 perc

Az MSzT munkája az Országos Kongresszus után új lendületet kapott  
i To/Szl/Dr FT M Bn

Az MSzT I. Országos Kongresszusa után komoly fejlődés tapasztalható az MSzT szervezeteinek életében.

Havonta kétszer helyen rendezik meg az "Ismerd meg a Szovjetuniót" című előadásorozatot, többhelyütt közösen a helyi tanácsok népművelési ügyosztályával. Az MSzT nyelvtanfolyamain eddig is sokan tanulták az orosz nyelvet. Néhány hónapban belül minden egyes MSzT szervezetben megszervezték az orosz nyelvoktatást. A nyelvórák anyagát hangfelvételről hallhatják a tanulók ennek tartozéka a szövegkönyv és a Potapova-féle orosz nyelvkönyv. Ezzel a módszerrel nyelvtanár nélkül is eredményesen tanulhatják a hallgatók az orosz nyelvet. Ahol megfelelő tanár áll rendelkezésre ott is nagy segítséget jelent az orosz nyelv kifejtésének mind jobb elsajátításához. A hangfelvételeken az Egyetemi Orosz Intézet orosz anyanyelvű professzorai adnak nyelvleckéket.

Az elmúlt évben az MSzT több reprezentatív kiállítást szervezett, azonkívül faliújságokon, vitrinkésorozatokkal, plakátokon ismertette a szovjet nép életét. A Kongresszus után az eddiginél is nagyobb szabású terveket valósít meg az MSzT. Január hónapban megrendezi Lenin halálának emlékeztetésére a "Lenin alakja a szovjet képzőművészetben" című kiállítást. Ugyanekkor jelenik meg "Lenin harcra a békéért" című vitrinkésorozat és a "Szovjetunió a békotábor élén" című kép és faliújság.

Az MSzT Központ újraszervezte dokumentációs archivumát is s ma már 18-20 ezer, a szovjet élet minden területét felölelő szakirodalmi anyaggal rendelkezik. Eddig öt helyen: Győr, Miskolc, Szeged, Tatabánya és Dunapenttele MSzT szervezetekben van ficska a dokumentációs archivumnak. Január első felében további három helyen: Pécs, Nyiregyháza és Debrecen MSzT szervezetekben létesítenek ficskát.

Komoly eredményeket értek el és most az eddiginél is nagyobb szerepet kapnak az MSzT szakosztályai. Jelenleg 12 szakosztály van, ebből hét tudományos és öt művészi. Az orvos-egészségügyi szakosztály január hónapban kiállítással összekötött előadásorozatot rendez "Pavlov munkássága" címmel. Az MSzT a Jogász Szövetséggel közösen januárban hatvan előadásból álló szovjet jogi tanfolyamot indított, előadói a legkiválóbb jogtudósok, köztük dr. Beér János és dr. Feri Sándor.

Az MSzT Országos Kongresszusa alkalmából igen sokan léptek be a szervezetekbe. Ez a szám állandóan emelkedik. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951 január 10

11 óra 25 perc

Vizállásjelentés

& Hné/Hné Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti  
január 10-én, szerdán:

A Duna Bécsig : árad, másutt apad. Oroszvárig igen  
alacsony, Dunaremete és Ujvidék között alacsony, Zimonytól lefele  
közepes vizállásu.

A Duna vizének hőmérséklete: Komáromnál 2.5, Budapest-  
nél 2.6, Mohácsnál 2.5 Celsius fok.

A mai dunai vizállások: Scharding 166 cm 6 %, Aschach  
125 cm 6 %, Linz 115 cm 8 %, Struden 132 cm 9 %, Kroms 168 cm  
9 %, Bécs 132 cm 11 %, Pozsony 208 cm 15 %, Oroszvár 174 cm 16 %,  
Dunaremete 270 cm 21 %, Gönyű 148 cm 21 %, Komárom 178 cm 21 %,  
Esztergom 168 cm 21 %, Baja 264 cm 21 %, Mohács 294 cm 23 %,  
Bozdán 137 cm 23 %, Apatin 188 cm 25 %, Gombos 188 cm 24 %, Uj-  
vidék 194 cm 31 %, Zimony 276 cm 49 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1837 km-nél 24 dm,  
1835.5-nél 18, 1827-nél 18, 1825-nél 19, 1815-nél 21, 1804-nél  
22.

A Rába Szentgotthárdnál minus 12 cm 17 %, Győrnél  
246 cm 29 %, a Dráva Zákányánál 68 cm 25 %, Barcsnál 118 cm 27 %,  
Drávaszabolcsnál 120 cm 23 %.

A Tisza Tokaj és Tiszafüred között árad, másutt apad.  
Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállásu.

A Tisza vizének hőmérséklete: Tiszabecsnél 3,  
Tokajnál 1, Szolnoknál 1.5, Szegednél 2.4 Celsius fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minus 40 cm 13 %,  
Vásárosnamény minus 32 cm 17 %, Tokaj 99 cm 27 %, Tiszafüred  
90 cm 29 %, Szolnok 104 cm 31 %, Csongrád 78 cm 34 %, Szeged  
134 cm 33 %, Zenta 160 cm 33 %, Tittel 239 cm 41 %.

A Szamos Csengerénél minus 8 cm 11 %, a Bodrog Sáros-  
pataknál 163 cm 25 %, a Sajó Felsőszolcánál 132 cm 23 %, a Hornád  
Hidasnémetinél 38 cm 19 %, a Berettyó Berettyóújfalunál minus  
110 cm 6 %, a Körösök Körösszakállnál minus 21 cm 13 %, Belényes-  
nél minus 20 cm 14 %, Békésnél 30 cm 17 %, Gyománál 52 cm 19 %,  
Kunszentmártonnál 82 cm 27 %, a Matos Makonál 20 cm 13 %, a

A Balaton Siófoknál 87 cm 67 %, vízhőfok: 2 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 96 cm, vízhőfok 1.5 fok.

Várható vizállás holnap Budapestnél: 206 cm./MTI

-----

MTI BORSODI HIRK

B 36 kiadás

1951 január 10.

14 óra 25 perc

11.500 dolgozó vett részt a Természettudományi Társulat vidéki vándorelőadásain

i Szil/Gnó/Dr FT M Bn

A Természettudományi Társulat kulturautója 1950 utolsó negyedében bejárta Fojér megye, a borsodi bányavidék és Bács-Kiskun megye kisebb falvait, főként azokat, ahol nincs mozi, vagy vill any. Nagy sikert arattak a kulturautó természet-tudományos, vagy ismeretterjesztő kis-filmjei: a "Csegeanovi rétművelők", az "Állatok ösztöne", a "Csihosti csoda", a "Gabonagyár", a "Futóhomok", a "Nicsurin életé", a "Jönnök a gépek", a "Világ, amelyben élünk" és a "Meteorok" című filmek. A filmekon kívül nagy érdeklődést keltett a kulturautó csillagvizsgáló távesőve is.

1950 utolsó negyedében a kulturautó előadói 62 helyen tartottak előadást. Meglátogatták a tizeseket, a Dunai Vasmű dolgozóit és a bányászletelek vidékeket. Az előadásokon összesen mintegy 11.500 dolgozó vett részt. A hallgatók érdeklődésére jellemző, hogy az előadók elig győztek válaszolni a dolgozókérdéseire. A kulturautó januári körútján Csongrád-megye dolgozó parasztjait látogatja meg. /MTI/

Szilágyi Sándornó a turkevei "Vörös Csillag" agronomusa a Kongresszus tiszteletére tanfolyam szervezését ajánlotta fel

i Vid VE/W/Hné Fm Mi M Bn S z o l n o k , január 10.

A Pártkongresszusra a termelőszövetkezeti tagok is értékes felajánlásokkal készülődnek. Szilágyi Sándornó, a turkevei "Vörös Csillag" termelőszövetkezet agronomusa a Kongresszus tiszteletére tanfolyamot szervez. A tanfolyamon a termelőszövetkezet tagjain kívül negyven egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt is részt vesz, hogy megismerkedjék a mezőgazdaság és a szocialista nagyüzemi gazdálkodás időszerű kérdéseivel. /MTI/

K

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951 január 10

15 óra 35

perc

Százhuszonkilenc szaktanfolyamon tanulnak a hajdu-bihari dolgozó parasztok - a tanfolyamokon nagy számban vesznek részt a nők

i Vid PG/HI/Hné MI M En      D e b r e c e n , január 10.

Hajdu-Bihar-megye községeiben, állami gazdaságaiban és termelőcsoportjaiban 129 helyen folynak a téli mezőgazdasági szaktanfolyamok. A dolgozó parasztok az előadásokból még jobban felismerik a nagyüzemi szövetkezeti gazdálkodás előnyeit.

A hajdu-bihari parasztfiatalok különösen nagy érdeklődéssel tanulmányozzák a különféle gépek szerkezetét és működését.

A dolgozó parasztasszonyok és lányok is egyre fokozódó érdeklődéssel vesznek részt a tanfolyamokon. Görbeházán a növénytermelési tanfolyam 33 hallgatója közül 21 nő, míg a püspökladányi "Október 12" termelőszövetkezetben és az ebosi állami gazdaságban a résztvevők számának fele dolgozó nő. /MTI/

-----

A Szovjet Könyv Házában

SzKH & Dr/Hné FT M En

Január 12-én, pénteken este 7 órakor operákból hanglemezbemutatót tartanak, Ezen részleteket mutatnak be Csajkovszkij: "nyerin Eugen" című operájából és több orosz és más külföldi operából szovjet művészek előadásában. Bevezetői és magyarázó szöveget      Lendvai László mond. /MTI/

-----

Az újév első négy napján négy új termelőcsoport alakult Szolnok-megyében

i Vid Hné FM MI M En      S z o l n o k , január 10.

Az új évben január 4-ig négy új I. típusú termelőcsoport alakult Szolnok-megyében. A tiszcs-k terjeinek nagy része középparaszt.

A jó felvilágosító munka eredményeképpen a jászapáti "Iktomány"-termelőcsoportba a napokban husz család kérte felvételt. A tagok így erősítik a csoportot a Pártkongresszus tiszteletére. /MTI/

-----

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1951 január 10

16 óra 10

perc

Szabolcs-Szatmár-megyében a múlt évben 131 új lakást építettek az új tanyaközpontokban

1 Vid Fa/PE/Hné MI M Ba

Szabolcs-Szatmár-megyében már az 1950-es évben megkezdődtek az új tanyaközpontok építkezései. Az elmúlt év folyamán 131 új, egészséges lakást építettek, melyből negyvenhárom épült (porliceten, harmincnégy Tiborszálláson, harmincegy Sőrekuton és huszonhárom Peremen az új tanyaközpontokban.

Sőrekuton új tanácsház és sportpálya, Porliceten új sportpálya is épült.

Az építetők nagyrészt a termelészövetkezeti csoportok dolgozói, a többi a gépállomások, állami gazdaságok dolgozói és egyéni parasztok közül került ki. Az újonnan épült egészséges és szép lakásokba Porliceten tizenhét család, Sőrekuton tizenöt család már be is költözött. /MTI/

-----  
A Magyar Munkásmozgalmi Intézet vándorkiállításának januári programja

1 Szil/Dr/Hné FT Ks

A Magyar Munkásmozgalmi Intézet még 1950 december elején utnak indította vándorkiállítását, hogy a vidék dolgozóival is megismertesse a magyar munkásmozgalom történetét, a magyar kommunisták hősiességét és Rákosi Mátyás önfeláldozó küzdelmeit a magyar nép szabadságáért.

A dolgozók nagy érdeklődésére jellemző, hogy decemberben több mint 25 ezren tekintették meg a kiállítást. A kiállítás gazdag anyagát januárban és februárban további 42 helysôgben állítják ki.

Január 9-tôl 16-ig Szabolcs-megyében: Fehérgyarmaton, Kisvárdán és Nyíregyházán, Baranya-megyében: Siklósra, Sellyénre, és Sásdon, január 17-tôl 31-ig Borsod-megyében: Szerencsén, Emödön, Miskolcon, Dicsőőrött és Ozdon, Somogy-megyében: Tabon, Igalon, Nagybajomban, Csurgon és Marcaliban, január 31-tôl február 1-ig Egercsehiben mutatják be a kiállítás anyagát. /MTI/

-----  
K.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

B 39. kiadás

1951 január 10

4 ora

10 perc

és  
A Kohó- és gépipari minisztérium a bánya- és energiaügyi minisztérium jelentése "A szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny jelenlegi állásáról

NIM § Hné TP Ks

A kohó- és gépipari minisztérium, valamint a bánya- és energiaügyi minisztérium a november havi eredmények alapján az alábbiak szerint értékelte ki "a szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny jelenlegi állását:

Csucsosztergályosok

1./Szabó Ernő /Forgácsolószerszámgépgyár/, 2./Rozmann Ferenc /Rákosi Mátyás Művek/, 3./Csekke János /Laboratoriumi Felszerelések Gyára/, 4./Fekete Lajos /Vasöntőde és Gépgyár/, 5./Erekövi Geza /Veszprémi Fémfeldolgozó/.

Elorajzolók.

1. Jászai József /Diosgyőri Gépgyár/, 2. Lukács János /MAVAG Mozdony-Gépgyár/, 3. Kóck István /Rákosi Mátyás Művek/, 4. Szenczi József /Diosgyőri Gépgyár/, 5. Marton György /Rákosi Mátyás Művek/.

Furosók.

1. Nagy István /MAVAG Mozdony- és Gépgyár/, 2. Bognár Sándor /Magyar Optikai Művek/, 3. Takács Antal /Magyar Vagon- és Gépgyár/, 4. Babos János /Ganz Vagongyár/, 5. Pásztor Károly /Esztergomi Gépgyár/.

Gépeszek.

1. Poczik László turbinagépész /Ajkai Erőmű/, 2. Radnai III. József turbinagépész /Bánhidai Erőmű/, 3. Bárány Mihály turbinagépész /Kelenfüldi Erőmű/, 4. Monos László turbinagépész /Tatabányai Erőmű/, 5. Morény Ferenc turbinagépész /Dorogi Erőmű//.

Gyalusok.

1. Pióker Ignác /Egyesült Izzo/, 2. Magyar Károly /Budapesti Szerszámgépgyár/, 3. Rajh István /Budapesti Szerszámgépgyár/, 4. Pelsőczy Sándor /Vegyipari Gépgyár/, 5. Novák Lajos /MAVAG Mozdony- és Gépgyár/.

/Fol t.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951. január 10.

16 óra 2,

perc

/A kohó- és gépipari minisztérium...1.folyt/ NIM § Hnó TF Ks

Autogénehogosztók

1. Kónya Antal /Magyar Vas- és Gépgyár/, 2. Kortósz Pál //3. Rajna Jozsefné /Magyar Vas- és Gépgyár/ //Tejipari Gépgyár/

Villanyhengesztők

1. Molnár József /Diosgyőri Gépgyár/, 2. Zárdai Kálmán /Vasöntőde és Gépgyár/, 3. Saureiz János /Kühne Mezőgazdasági Gépgyár/.

Könnyűhengerezők

1. Képe Imre /Rúkosi Mátyás Művek/, 2. Dancsák János /Salgotarjáni Acélárugyár/, 3. Csongorádi Gyula /Salgotarjáni Acélárugyár/.

Nehézhenkereszek

1. Kugler Imre /MÁVAG Kohászati Üzemek, Diosgyőr/, 2. Csuha József /MÁVAG Kohászati Üzemek, Diosgyőr/, 3. Négyesi István /MÁVAG, Kohászati Üzemek, Diosgyőr/, 4. Miskolcki Sándor /MÁVAG, Kohászati Üzemek, Diosgyőr/, 5. Szamoszki István /MÁVAG Kohászati Üzemek, Diosgyőr/.

Karisszelesztercályosok

1. Lugosi Ede /Diosgyőri Gépgyár/, 2. Dényszarusi Tibor /Hofherr Traktorgyár/, 3. Hamburger Lajos /Láng Gépgyár/, 4. Brucsek József /Obudai Hajógyár/, 5. Szabó János /Magyar Vas- és Gépgyár/.

Kazánfűtők

1. Csorba István /Bánhidai Erőmű/, 2. Erdész Béla /Tatabányai Erőmű/, 3. Öveges Pál /Ajkai Erőmű/, 4. Potik Béla /Salgotarjáni Erőmű/, 5. Szabó II. Ferenc /Mátravidéki Erőmű/.

Kovácsok

1. Eszé Gyula /Salgotarjáni Acélárugyár/, 2. Toth Béla /Diosgyőri Gépgyár/, 3. Szilviczki György /MÁVAG Mozdony- és Gépgyár/, 4. Vincze János /MÁVAG Mozdony- és Gépgyár/, 5. /Ukrös Illés /Magyar Vas- és Gépgyár/.

/Folyt.köv./

R.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951 január 19

16 óra 20 perc

/1. kohó- és gépipari minisztérium...2.folyt/ NIM § Hné TP Ks

Irkatosok

1. Bárnai Mihály /MÁVAG Diosgyőri Gépgyár/, 2. Bódi Otto /Vegyipari Gépgyár/, 3. Berecz Mihály /Magyar Szellőztetőművek/, 4. Toth Ignác /Hofherr Traktorgyár/, 5. Fehér József /AEG-Union/.

Magkésztítők

1. Velen János /Ujpesti ES/, 2. Jánosik János /Ganz Hajógyár/, 3. Masek Lajos /Hofherr Traktorgyár/, 4. Egervári Barna /MÁVAG Mozdony- és Gépgyár/, 5. Scheff János /Rákosi Mátyás Művek/.

Márosok

1. Mezei Simon /Telefongyár/, 2. Bitvai Nándor /Láng Gépgyár/, 3. Dányádi Miklós /Magyar Optikai Művek/, 4. Szabó János /Samert Bányagépgyár/, 5. Stér Péter /Gamma Finommechanikai gyár/.

Műszerészek

1. Maros Károly /Magyar Optikai Művek/, 2. Dzentpéteri János /Orvosi Műszergyár/, 3. Köhalkuti András /Magyar Optikai Művek/, 4. Sala Ferenc /Elektronikus Méréskészülékek gyára/, 5. Kerék László /Egyesült Izzó/.

Olvasztárak

1. Miskoczki Mátyás /MÁVAG Kohászati Üzemek NV/., 2. Gácsi Sámuel /MÁVAG Kohászati Üzemek NV/, 3. Cs. Kajács Lajos /Ózdi Kohászati Üzemek/, 4. Angyal József /Vasötvözet-gyár/, 5. Pécz Bertalan /Rákosi Mátyás Művek/.

Ferrasztárak

1. Turcsányi József /Ózdi Kohászati Üzemek/, 2. Makroczi Sándor /MÁVAG Kohászati Üzemek/, 3. Lukács Béla /MÁVAG Kohászati Üzemek/, 4. Gácsi István /MÁVAG Kohászati Üzemek/, 5. Molnár László /Rákosi Mátyás Művek/.

/Folyt.köv./

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42.kiadás

1951. január 10.

16 óra 45 perc

/A kohó- és gépipari minisztérium....3.folyt./ NIM § Mk Ks

Öntők

1. Eszlinger József /Ujpesti Csiszoló/, 2. Szögi János /Vegyipari Gépgyár/, 3. Pappert Adám /Ganz Hajógyár/, 4. Dudás Pál /Salgótarjáni Acélárugyár/, 5. Kertész József /Ujpesti Csiszoló/.

Szerelőlakatosok

1. Litvin József /Dimávac Diósgyőri Gépgyár/, 2. Prókai János /Dimávac Diósgyőri Gépgyár/, 3. Hadarik Ernő /Mávac mozdony és gépgyár/, 4. Jenei Sándor /Rákosi Mátyás Művek/, 5. Nagy István /Rákosi Mátyás Művek./

Szerszámkészítők és idomszerészek

1. Jónás István /Orvosi Műszergyár/ 2. Papkovács Kálmán /Kühne Mezőgazdasági Gépgyár/, 3. Földesi Kálmán /Mávac Mozdony és Gépgyár/ 4. Winkler Endre /Forgácsoló Szerszámgyár/, 5. Biró László /Csepel Autógyár/

Vésősök

1. Torma Vince /Hofherr Traktorgyár/, 2. Bodó János /Salgótarjáni Acélárugyár/. 3. Tauz György /Rákosi Mátyás Művek/, 4. Pregiczner János /Autó és Traktor Alkatrészgyár/, 5. Frei Ottó /Roessemann és Harmatta./

Köszörűsök

1. Szada Jenő /Fémáru és szerszámgyár/, 2. Pétervári Endre /Gamma finommechanikai gyár/, 3. Varga István /Vasöntőde és Gépgyár/, 4. Király István /Magyar Acélárugyár/, 5. Krüger Károly /Rákosi Mátyás Művek./

Horizontál esztérgályosok

1. Oravecz Béla /Rákosi Mátyás Művek/, 2. Tóth Pál /Rákosi Mátyás Művek/, 3. Pomper János /Rákosi Mátyás Művek/, 4. Tur Emil /Veszprémi Fémfeldolgozó Vállalat/, 5. Szabó Albert /Dimávac Diósgyőri Gépgyár/.

Mintaasztalosok

1. Németh József /Láng Gépgyár/, 2. Kovács János /Mávac Mozdony és Gépgyár/, 3. Szabó Pál /Fémáru és Szerszámgyár/, 4. Varga Lajos /Magyar Vagon és Gépgyár/, 5. Ifj. Sándor József /Szerszámgyártó Vállalat/.

Villanszerelők

1. Ritz Béla /Budapesti Elektromos Művek/, 2. Lovász József /All. villamosenergia szolgáltató, Szekszárd/, 3. Cser-tán József /All.villamosenergia szolg. Veszprém/, 4. Sári József /Budapesti Elektromos Művek/, 5. Czeigler Géza /Budapesti Elektromos Művek/. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 43. kiadás

1951. január 10.

16óra 46 perc

A Standard Villamosági Részvénytársaság dolgozóinak levele Rákosi Mátyáshoz

Nim § Hk Ks

"Drága Rákosi elvtárs! Mi, Standard gyári dolgozók, átérezzük Pártunk kongresszusának jelentőségét és örömmel csatlakozunk a Hofherr-gyár kezdeményezéséhez. Mi is termelésünk, a termelékenységnk emelésével ünnepeljük a további feladatainkat meghatározó Pártkongresszust, így fejezzük ki ragaszkodásunkat, hűségünket Pártunkhoz.

Ezért vállaljuk:

1./ Az 1951. évi tervünket 1951. november 5-re, tervszerűségét betartva befejezzük.

2./ Első negyedéves tervünk 65.3 százalékát február 28-a helyett négy nappal korábban a kongresszus napjára teljesítjük.

3./ A jelenlegi 58 munkamódszerátadó számát február 24-ig százra emeljük és a jelenlegi 7.5 százalékot kitevő dolgozóinkkal, akik száz százalékon alul teljesítenek úgy fogunk foglalkozni, hogy a kongresszusig valamennyien elérjük, vagy túlhaladják a száz százalékot.

4./ Az egyéni versenyzők számát összes dolgozóink 83 százalékáról 90 százalékra emeljük és a jelenlegi 59 komplexbrigádhoz február 24-ig tíz új komplexbrigádot szervezünk.

5./ 1951. március 31-ig a mutatószámában dolgozók közül kétszáz dolgozót teljesítménybérbe fogunk áthelyezni.

6./ Az első negyedévre előirányzott egy főre eső termelési értékünket 5.5 százalékkal teljesítjük túl.

Vállalásunk teljesítésével készülünk a magyar nép nagy ünnepére, a Pártkongresszusra, erősítjük hazánkat és a Szovjetunió, a nagy Sztálin vezette békétáborát.

Éljen Pártunk Kongresszusa! Éljen a mi forrón szeretett, bölcs tanítónk és vezérünk: Rákosi Mátyás elvtárs! Standard

Villamosági R.T./Farkas János vezérigazgató, Haluska József DISZ-titkár, Vig Pál párttitkár, Simó Gézáné úb. titkár." /MTI/

∟ Budapest, 1951. január 8.

- - -

A bányá- és energiaügyi minisztérium jelentése "A szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny jelenlegi állásáról az ásványolajiparban

Nim § HK TP Ks

A bányá- és energiaügyi minisztérium a november havi eredmények alapján az alábbiak szerint értékelte ki "A szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny jelenlegi állását:

Desztillatőrök: 1. Csajági András /Maszolaj, Szőn  
2. Rózsási Ferenc /Almásfűzítői Ásványolajipari Vállalat/.

/Folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás 1951. január 10.

16óra 45 perc

/A bányá- és energiaügyi minisztérium... stb. folyt./ Nim § HK TP Ks

Ola jfinomító szakmunkások: 1. Koch János /Almásfüzitői Asványolajipari Vállalat/, 2. Madari Gábor /Csepeli Asványolajipari Vállalat/.

Szivattyusok: 1. Erdélyi János /Maszola j, Szöny/ 2. Farkas László /Nyirboghányi Asványolajipari Vállalat/.

Üzenlakatosok: 1. Hajósi Béla /Maszola j, Szöny/, 2. Hibácska Ferenc /Péti Asványolajipari Vállalat/.

Paraffingyári szakmunkások: 1. Hejusz József /Csepeli Asványolajipari Vállalat/, 2. Ollé Mihály /Almásfüzitői Asványolajipari Vállalat/.

Furóipari szakmunkások: 1. Fülöp József /Asványolajkutató és Mélyfuro Vállalat/, 2. Horváth Ferenc /Asványolajkutató és Mélyfuro Vállalat/.

Zsirüzemi szakmunkások: 1. Kukta Tibor /Lardoline Vegyigyar/, 2. Tatar Lajos /Lardoline Vegyigyar/. /MTI/

- - -

A nehézipari üzemek egész sora jelentette be csatlakozását a Kongresszus tiszteletére folyó munkaversenyhez

ö BS/Jné/HK TP Ks

A nehézipari üzemek dolgozói a Hofherr-gyár kezdeményezéséhez egymás után jelentik be csatlakozásukat, hogy több és jobb munkával készülnek a Párt kongresszusára.

A Lampart Zománcárugyár

dolgozói vállalták, hogy az edénygyártásnál január és február hónapban terven felül tíz tonna félgyártmányt és tíz tonna készedényárt készítenek el. A kongresszus tiszteletére a Zománcgyár dolgozói elhatározták, hogy a selejtet az edénygyártásnál három százalékkal, a fürdőkád-gyártásnál négy százalékkal, a színes fémöntődében egy százalékkal csökkentik február 24-ig.

Jobb munkával készülnek a magyar dolgozó nép nagy ünnepére, a Párt kongresszusára, a

Magyar Felvonogyar

dolgozói is. Rákosi Mátyásnak küldött levelükben írják, hogy az április 15-ig előirányzott munkát már március 25-re befejezik és év végéig ötszáz ezer forint megtakarítást érnek el a nyersanyag helyes felhasználásával.

Tudjuk azt - írják -, hogy fenti felajánlásaink, határozott, bátor kezdeményezéssel teljesíthetők. Igérjük, hogy vállalatunk teljesítésével erősítjük Pártunkat és a béke frontját.

/és Rákosi Mátyásnak küldött levelükbe /Folyt.köv./ vállalták.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1951. január 10.

16 óra 50 perc

/A nehézipari üzemek egész sora...stb.folyt./ ö BS/Jné/HK TP Ks

A Diósgyőri Tűzállóanyag-gyár

dolgozói február 24-ig a kemencék előfűtésére előirányzott szénmennyeiségből 118 mázsát takarítanak meg az első negyedévi tervük teljesítésével 92-ezer forint értékű árut készítenek előirányzaton felül. Selejtosökentéssel a tűzállóanyaggyár dolgozói 16.700 forinttal erősítik népi demokráciánkat.

- Felhasználható hulladékzománc-anyagból újabb átdolgozás után 40 munkaórán keresztül fogunk dolgozni - ígérik a Budafoki zománcedénygyár dolgozói Rákosi Mátyásnak, a Kongresszus tiszteletére tett versenyvállalásaikban. Vállalták a dolgozók, hogy az anyag észszerű felhasználásával, a munkaidő helyes beosztásával, a munka termelékenységének növelésével készülnek a magyar dolgozók nagy ünnepére, a Párt Kongresszusára.

A Bosch Róbert üzem

dolgozói szintén lelkesedéssel üdvözlik a Hofherr-gyári dolgozók kezdeményezését és csatlakoznak a versenyhez.

- A Kongresszus tiszteletére vállaltuk - írják - hogy első negyedévi tervünket 102 százalékra teljesítjük. Ezt a vállalkozást anyagtakarékossgal, a száz százalék alatt teljesítő dolgozók számának csökkentésével, a terv helyes felbontásával kívánjuk elérni. Igérjük Pártunknak és bölös vezérének, Rákosi elvtársnak, hogy vállalt kötelezettségünket becsülettel teljesítjük.

Hasonló jó munkával készülnek a Párt Kongresszusára az

Ipari Villanyszerelési Vállalat, a Villamosbiztosítékgyár és az Alumínium gyár

dolgozói is.

A nehézipari üzemek dolgozói hatalmas lelkesedéssel készülnek a Pártkongresszus méltó megünneplésére. Hangsúlyozzák leveleikben - amelyekben a kongresszusi versenyben való részvételüket jelentették be Rákosi Mátyásnak, hogy több és jobb munkával készülnek a magyar nép nagy ünnepére./MTI/

---

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás 1951. január 10. 17 óra — perc

A Péti Nitrogénművek dolgozóinak csatlakozása a Hofherr-gyári dolgozók kezdeményezéséhez

NIM § TP Mk Bn

A Péti Nitrogénművek dolgozói levelet intéztek a magyar nép szeretett vezéréhez, Rákosi Mátyáshoz:

"Szeretett vezérünk és tanítónk, Rákosi elvtárs, pártunk és élcsapatunk iránti őszinte hűségünket bizonyítva - írják a többi között - az MDP Kongresszusa tiszteletére és méltó megünneplésére az alábbi vállalásokat ajánljuk fel, amelyeket haladéktalanul végre is fogunk hajtani jövőnk építése érdekében. vállaljuk, hogy

1951 évi tervünk első negyedévét két nappal előbb fejezzük be. A műszaki osztály vállalja, hogy az első tervnegyedben beszerelt és üzembehelyezett berendezés segítségével az elhasznált gáztisztító masszából ez évben 150 tonna kenetet nyerünk ki, amivel 195.000 forint importanyagot takarítunk meg.

Az erőtelep dolgozói felajánlják, hogy február 24.-ig 15 vagon szenet takarítanak meg, amellyel a Kongresszus tiszteletére egy műszak szénszükségletét biztosítják 59.000 forint értékben.

Az egyik marónátron felhasználó üzemünkben olyan újítást vezetünk be február hónap folyamán, amely 150.000 forint értékű marónátron importját teszi feleslegessé.

A gyár műszaki vezetői vállalják, hogy az új típusú pétisó kísérleti gyártását március hónap helyett február 24.-én megkezdik.

Az adminisztrációs dolgozók felajánlják, hogy február 24.-ig mindegyik termelőüzembe bevezetik az önelszámolást, továbbá vállalják, hogy az 1950 évi mérleget a február 28.-i határidő helyett február 24.-re elkészítik.

Meg vagyunk győződve róla, hogy fenti felajánlásunkkal hozzájárulunk mindnyájunk éhajához, a béke megvédéséhez, a békotábor erősítéséhez.

A Péti Nitrogénművek dolgozói nevében

Mátrács Árpád  
párttitkár

Miklósi János  
szakszerv.titkár

Darvas László  
vezérigazgató"/MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1951. január 10.

1 óra 10 perc

Szélesedik a gépállomások versenymozgalma a Pártkongresszus tiszteletére

Ö vid PG/Mt/Mk Mi Ks

A gépállomások egyre nagyobb számban csatlakoznak az alsóvadászi gépállomás dolgozóinak kezdeményezéséhez, akik a Párt Kongresszusa tiszteletére párosversenyre hívták az alsó-  
zsolcrai gépállomást.

Az érsekivádkerti gépállomás dolgozói a mohorai gépállomással léptek párosversenyre és vállalták, hogy a gépek karbantartásához engedélyezett hat kilogramm petrolum helyett csak négy kilogrammot használnak fel, ugyanezt vállalták a keszthelyiek is. A letenyei gépállomás dolgozói a lenti gépállomáshoz intézett versenyfelhívásban a karbantartáshoz szükséges petrolum mennyiséget hat kiló helyett öt kilogrammra vállalták. A javítás minőségénél olyan eredményt akarnak elérni, hogy a tavaszi munkálatok során a gépkiesések a négy százalékot ne haladják meg.

Valamennyi gépállomás nagy súlyt fektet versenykihívásában a gépállomások dolgozói szakmai és politikai képzettségének növelésére, a nők fokozottabb bevonására. Így például a pécsváradi gépállomás dolgozói február 22.-ig női traktorosbrigádot szerveznek, legalább tízes létszámmal és arra igyekeznek, hogy valamennyi női traktoristából jó munkást neveljenek.

A hajdu-biharmegyei gépállomások központja párosversenyre hívta a szolnokmegyei központot. Vállalták, hogy megszervezik az anyagtakarékossági mozgalmat a gépállomásokon, 25 százalék tisztítóanyag-megtakarítást érnek el és megindítják az ócskavasgyűjtési mozgalmat. A hasznosítható vasat javításoknál használják fel, a többit átadják a gyűjtőknek.

A párosversenykihívások mellett egyes gépállomások felajánlásokat is tesznek. Így a pécsváradiak a cséplőgépeket úgy javítják ki, hogy a szemvesztés másfél százaléknál ne legyen nagyobb. A szabolcs-szatmármegyei gépállomások dolgozói értekezletükön felajánlásokat tettek a talajmunkára kötendő szerződések növelésére. Veres Gyula vállalta, hogy 500 hold talajmunkára köt szerződést. /MTI/

---

4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 8. kiadás

1951. január 10.

17 óra 15 perc

A SZÖVOSZ új vezetősége megtartotta első ülését

k SZÖVOSZ Mk Mi Ks

A SZÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésén megválasztott SZÖVOSZ új vezetősége megtartotta első vezetőségi ülését a SZÖVOSZ székházában.

A vezetőség a SZÖVOSZ elnökövé Dögei Imrét, alelnökővé Nánási Lászlót, főtitkárrá Dógen Imrét választotta.

A Végrehajtó Bizottságba beválasztották Dögei Imrét, Dógen Imrét, Nánási Lászlót, Nagy Dánielt, Ragó Antalt és Kis-  
csitári Istvánt.

A felügyelőbizottság elnökövé: Márcisz Antalt választották. /MTI/

---  
Pénteken kisorsolják a Rákosi Művek Lakásépítő Szövetkezetének 24 lakását

i NL/Ti/Mk NL Gp

Alig egy hónapja kezdtek el a Rákosi Művek Lakás-  
építő Szövetkezetének építkezéseit és pénteken a tagok között  
már kisorsolnak 24 lakást. A Rákosi Művek Lakásépítő Szövetkezeté-  
nek tagjai jelenleg két, egyenként 32 lakásos lakóházat építenek,  
amelyeket tavasszal már át is adnak a dolgozóknak.

Most, a pénteken megtartandó sorsolással a szövetkezeti  
alapszabályoknak megfelelően döntik el, hogy a tagok milyen sor-  
rendben költözhetnek be a folyamatosan épülő lakásokba. /MTI/ R.

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás 1951. január 10. 17 óra 30 perc

A Magyar Ruggyantaárugyár dolgozóinak levele Rákosi Mátyáshoz

NIM § Mk TP Ks

A Magyar Ruggyantaárugyár dolgozói Rákosi Mátyáshoz levelet intéztek, amelyben a Pártkongresszus tiszteletére vállalásokat tettek. A többi között a következőket írják:

vállaljuk:

Az 1951 évi terv teljesítésének érdekében a tervfelbontás eddigi hiányosságainak kiküszöbölését, olyanformán, hogy üzemünk minden dolgozója részére biztosítjuk felbontott havi tervének ismeretét.

Az imperialista országokból importált nyersgumi helyett fokozzuk a mógumi felhasználását. Gyakorlati próbák útján kiértékelt adatok alapján az autóköpeny gyártásunkat ennek megfelelően február 15.-től átállítjuk. Ezen eljárással az 1951 év folyamán 5,500.000 forint megtakarítást érünk el.

Vállaljuk, hogy az 1951 első negyedévi tervünket két nappal a határidő előtt befejezzük.

A gyár területén tárolt, eddig fel nem használt hulladékok hasznosításával és regenerált fokozottabb felhasználásával ez évben 200 tonna gumi beszerzését fogjuk megtakarítani, 1,500.000 forint értékben. A Pártkongresszusig ebből a megtakarításból 15 tonnát 130.000 forint értékben valósítunk meg.

Vulkanizált hulladékunk 1950 évi 4.1 százalékos átlagértékét, takarékosági intézkedésekkel, gondosabb gyártásmenettel, az első negyedév végéig további 5 százalékkal csökkentjük. Ezzel év végéig 300.000 forint megtakarítást érünk el.

Vállaljuk, hogy az anyagtakarékosági mozgalom kifejlesztésével, így az alapszín százalékos arányának csökkentésével ez évben 400.000 forint megtakarítást érünk el.

Villamosenergia-fogyasztás terén a múlt évi fajlagos fogyasztást 300.000 forinttal csökkentjük.

Hulladéktelepünkön tárolt anyagokból a Kongresszusig 15.000 forint értékű árut szabadítunk fel. Ezeket a munkálatokat a Kongresszus után folytatva, április 4.-re újabb 25.000 forintot, május 1.-re pedig 30.000 forintot takarítunk meg.

Igéretet teszünk szeretett és bölcs vezetőnknél, Rákosi Mátyás elvtársnak, hogy szocialista kötelezettségvállalásainkat, a Pártkongresszus sikerének, a magyar nép felemelkedésének, a béke megvédésének érdekében pontról-pontra becsülettel megvalósítjuk

/MTI/

---

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951. január 10.

17 óra 40 perc

Szabotáló jobboldali szociáldemokratákat ítelt el a Rákosi Művek csőgyárának társadalmi bírósága

t SL/W/PE Gp

Szombaton délután zsúfolásig megtelt a Rákosi Művek csőgyárának hatalmas kulturterme, ahol két szabotáló jobboldali szociáldemokrata - Tóth Ernő osztályvezető és Politsányi István művezető - állt a társadalmi bíróság előtt.

A tárgyalást Madarasi László esztergályos nyitotta meg majd Bán Károly, lakatos, a bíróság elnöke ismertette a két vádlott elleni vádat.

Elmondotta, hogy Politsányi és Tóth már hosszabb idő óta szervezett szabotázssakcióval igyekezett a dolgozók munkáját akadályozni. Ennek tulajdonítható, hogy a redukáló-üzem termelése már három hónap óta alig éri el a hatvan százalékot, a selejt állandóan növekszik és a tengelytörések száma az elmúlt három hónap alatt százötven százalékkal emelkedett.

A jegyzőkönyvben felvett tanuvallomások alapján elmondotta, hogy Politsányi István szándékosan visszafojtotta a versenymozgalmat, az új munkatársakat pedig nem támogatta munkájuk elvégzésében. Szabotálta az anyagelőkészítést és korrupt, erkölcsstelen magatartásával lazította a munkafegyelmet.

Tóth Ernőről szólva megállapította, hogy mint a karbantartási osztály vezetője szándékosan helytelen méretű alkatrészeket adott a gépek szereléséhez. Többszöri figyelmeztetés ellenére is többnapos kiesést okozó helytelen összeszerelési műveletekre adott utasítást.

A vádlottak szabotázss-cselekményeiket a dolgozók közvetlen anyagi megkárosításával tetézték. A benyújtott ujitásokat nem továbbították, hanem rajtuk végzett változtatások után mint saját ujitásokat adták be és az érte járó díjat felvették.

Mindketten tevékenyen részt vettek az imperialista propaganda terjesztésében.

A dolgozók köréből sorra jelentkeztek a két népáruló bűncselekményeinek tanúi.

Ternik Lajos művezető számos példával bizonyította, hogy Tóth Ernő valóban részt vett a gépek rongálásának, a termelés csökkentésének szabotázss-akcióiban. Többi között elmondotta, hogy a műhely számos dolgozójának többszöri figyelmeztetésére sem volt hajlandó a nyomópad kuplungját zsirozó készülékkel ellátni. Ennek eredményeképpen a gép fogaskerekei tönkrementek, ami egy napi kiesést okozott a munkában.

/folyt. köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1951. január 10.

17 óra 40 perc

/Szabotáló jobboldali szoc. demok. . . 1. folyt./ t SL/W/PE Gp

Pomrényi Imre, a rezsi-iroda dolgozója arról beszélt, hogy Tóth Ernő egy "ujításával" egy nap alatt harmincezer forint kárt okozott. A vizsgálat során kiderült, hogy az "ujítás" semmi-cetre sem segíthette elő a gyártás menetét, kizárólag szabotázs-cselekményeket szolgálhatott.

Rakó Lajos művezető Politsányinak a munkafegyelem lazítására irányuló törekvéseit emelte ki. Azok a dolgozók, akik Politsányi számára különböző élelmiszereket ajándékoztak, ugyszólván munka nélkül vehették fel munkabérüket.

Kis József ugyancsak Politsányi korrump tevékenységéről szólott. Akik felfigyeltek megvesztegetési ügyeire, azoknak igen nehéz munkát adott.

Ezután elmondotta, hogy a vádlottak annak idején az Államvédelmi Hatóság által a gyárból eltávolított Sütő József jobboldali szociáldemokratával együtt beszéltek meg "Amerika Hangja" és különböző imperialista adóállomásokra alkalmazó propagandája legeredményesebb továbbításának módszereit.

Orosz János, aki már több mint tíz év óta ismeri Tóth Ernő vádlottat, annak háboru előtti cselekményeire derített fényt.

Tóth 1939-ben, mint osztályvezető tudása legjavával kiszolgált a gyár akkori vezetőségét. Abban az időben tért át az üzem a gránát gyártására. Hogy a hadianyag árát olcsóbbá tegye, javaslatot tett a dolgozók bérének csökkentésére. Ezzel igyekezett rokonszenvenessé válni az akkori gyárvezetőség előtt.

Kostya György, a hengercsor művezetője, Politsányi felszabadulás előtti munkásellenes tevékenységéről beszélt. Elmondotta, hogy az 1943-as sztrájk idején sztrájk törésre akarta bírni a műhely dolgozóit. A dolgozók nagy része ellenállott felhívásának, de voltak olyanok, akik Politsányi felhívására ismét felvették a munkát.

A továbbiak során Nádaszlaki József, Rakó Lajos és sokan mások arról a gyűlöletről beszéltek, amellyel mindkét vádlott a Szovjetunióról és a Pártról nyilatkozott.

Politsányi István és Tóth Ernő védekező beszédükben beismerték ugyan aknamunkájuk eredményeit, ezt azonban csak "véletlenné" igyekeztek beállítani. "Jóhiszeműségüket" hangsúlyozták.

A tanuvallomások után Stenger Győző, az eszterga-műhely dolgozója, társadalmi vádló, mondotta el vádbeszédét. Beszédében hangsúlyozta, hogy a vádlottak aknamunkájában, minden ténykedésében fellelhető az imperialisták bomlasztó törekvései.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás 1951. január 10. 17 óra 40 perc

/Szabotáló jobboldali szoc.demok. . . 2.folyt./ t SL/W/PE Gp

- A vádlottakat a Szovjetunió, Pártunk és népgazdaságunk elleni támadással vádolom és kérem, hogy példás és igazságos ítélettel késztesse megfontolásra a bíróság a még meghuvó társaikat is - mondotta többek között.

A bíróság ezután ítélethozatalra vonult vissza.

Néhány perces szünet után a jelenlévők helyükről felállva, hallgatták végig a társadalmi bíróság ítéletét: A bíróság bizonyítottanak találta a Politsányi István és Tóth Ernő ellen emelt vádakat - mondotta Bán Károly elnök. - A vádlottak büncselekményét súlyosbitja, hogy olyan emberekről van szó, akik több évtizedes tapasztalatokkal rendelkeznek és felismerhették a dolgozókat elnyomó és a mostani felszabadító rendszer közötti különbséget. A bíróság mindkét vádlottra vonatkozólag javaslatot tett a vállalatvezetőségnek, hogy az üzemből negyvennyolc órán belül bocsássa el őket és eltávolításuk okát vezesse be munkakönyvükbe. Ügyüket pedig rendes bíróság elé utalják.

Az ítéletet viharos tapsal fogadták a dolgozók. /MTI/

TL

53.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás

1951. január 10.

17 óra 55 perc

A bor forgalmának és szállításának szabályozása

k Belker Mk Mi M Ks

A Minisztertanács felhatalmazása alapján az élelmezési miniszter szabályozta a bor forgalmát és szállítását.

A rendelet szerint bort és mustot a viszonteladók Budapest főváros területén kizárólag a Budapesti Borforgalmi vállalatától szerezhetnek be.

Budapest főváros területén kívül a vendéglátó iparosok évenként 1.500 liter bort, vagy mustot, üzletük helyének határától számított 10 km-es körzeten belül legfeljebb 3 tételben közvetlenül a termelőtől is vásárolhatnak.

Uj intézkedése a rendeletnek, hogy a termelő Budapest területén a közvetlen fogyasztók részére bort, vagy mustot csak akkor adhat el, ha termelői borkimérésre engedélye van.

A rendelet értelmében a bort és mustot az ország egész területén bármilyen mennyiségben csak szállítási igazolvánnyal szabad szállítani.

A rendelet szerint az illetékes pénzügyőri szakasz adhat szállítási igazolványt többek között a termelő részére a szemle-ívben feltüntetett sajáttermésű bornak, vagy mustnak a termelés helyéről a tárolás helyére történő szállításához; a vendéglátóiparosnak évenként legfeljebb 3 tételben 1.500 liter bornak vagy mustnak az üzletbe való szállításához, de csak a borforgalmi adó befizetéséről szóló csekk igazoló szelvényének bemutatása és lebélyegzése ellenében.

A termelő részére legfeljebb 15 liter bornak vagy mustnak kézipodgyásként való szállításához indokolt esetben az elszállítás helye szerint illetékes tanács végrehajtó bizottsága adhat szállítási igazolványt. /MTI/

---

A Budai Dobozyár dolgozói kongresszusi felajánlásukban vállalták, hogy 800 ezer forint értékű árut készítenek megtakarított anyagból

KIM § Mk Kné M Ks

A Budai Dobozyár dolgozói a következő levelet intézték Rákosi Mátyáshoz:

"Drága Rákosi elvtárs!

Mi, a Budai Dobozyár dolgozói lelkesedéssel jelentjük, hogy Pártunk Kongresszusának méltó megünneplésére a magyar munkásosztály ezen jelentős eseményének alkalmából munkafelajánlásokkal kívánjuk Kongresszusunk sikerét előmozdítani.

/ folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1951. január 10.

17 óra 55 perc

/A Budai Dobozgyár dolgozói....folyt./ KIM § Mk Kné M Ks

Ahhoz, hogy Pártunk iránti hűségünket és a magyar dolgozó nép iránti odaadásunkat a legméltóbban kifejezzük, fokozzuk üzemünkben a munka megszervezését, a takarékoság minden vonalon való érvényesítését és emeljük termelésünk mennyiségét, valamint annak minőségét.

Ezért mi, a Budai Dobozgyár dolgozói egyhanguan elhatározzuk, hogy 1951 évi tervünket december hó 15.-re befejezzük és megtakarítunk két heti tervünkhöz szükséges nyersanyagot, amelyből a terven felül 800.000.- forint értékű készárut adunk szocialista népgazdaságunk építéséhez.

Ennek érdekében vállaljuk:

1./ hogy az üzemünkben felbontott részlettervek alapján és dolgozóink által tett felajánlások alapján első negyedévi tervünket öt nappal, ezenbelül a Kongresszus tiszteletére Pártunk és Rákosi elvtárs iránti szeretetünk és hűségünk jeléül február 24.-re az első két havi tervünket teljesítjük.

2./ Január és február hó folyamán annyi nyersanyagot takarítunk meg, hogy február 24.-én a Párt Kongresszusának első napján megtakarított anyagból fogunk dolgozni.

3./ Vállaljuk, hogy az energiatakarékosság terén szónofogyasztásunkból január, február hónapban a Kongresszus napjáig 30 mázsa szén takarítunk meg.

4. A Minisztertanács december 31.-i határozatának megfelelően az anyagtakarékosági mozgalmat minden egyes dolgozónkra megszervezzük, úgy az alapanyagunk területén, mint a segédanyagok vonalán, így az 1951 évi nyersanyagmegtakarításunk 35.000 kiló papír és papírlemez lesz. Ebből a mennyiségből a Párt

5./ Február 24.-ig sztahanovistáink, ölmunkásaink és üzemünk legjobb dolgozóinak bevonásával a 100 százalékon alul dolgozók százalékarányát 9 százalékról 4 százalékra csökkentjük.

Igéretet teszünk Pártunknak és szeretett Rákosi elvtársunknak, hogy vállalásainkat becsülettel teljesítjük, mert tudjuk, hogy ezzel is erősítjük a magyar dolgozó nép békéért folytatott harcát és nagy lépéssel visszük előre országunkat a szocializmus építésének útján.

Éljen a Magyar Dolgozók Pártja Kongresszusa!  
Éljen a magyar nép bölcs és szeretett vezére, Rákosi elvtárs!  
Herzig Ferencné      Zsolnai János      Beck Matild      Vértos Ödön  
párttitkár h.      vállalatvezető      üb. titkár      DISz-titkár

/MTI/

∟ Kongresszusáig 7.000 kilót takarítunk meg.

∟

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 55. kiadás 1951. január 10.

1. Pórá 15 perc

Terjed a melegcsákány-mozgalom

ő BS, Vi/Mk TP Ks

A bányaiipari dolgozók a széntermelés további fokozása érdekében egyre több üzembe vezetik be a melegcsákány-váltást.

A nyolc órás munkaidő teljes kihasználása jelentősen elősegíti a széntermelés fokozását. A diósgyőri szénbányáknál elsőnek a Márta-lejtősakna bányászai alkalmazták a munkahelyen való váltást. Így a termelés folyamatosságának biztosításával a dolgozók december hónapban az akna átlagteljesítményét 126 százalékra emelték.

A Márta-lejtősakna bányászainak kezdeményezésére vezették be most a Szuhavölgyben több bányüzembe is a munkahelyen történő váltást. Anna-bányán, Albert-telepen, Ormospusztán és a kurittyáni bányüzemben is kihasználják már a bányászok a teljes nyolcórás munkaidőt. A Pálinkás-tárói üzemben Simon József és Oravecz István sztahanovista vajúrok kezdeményezték a melegcsákány-váltást. A két kiváló dolgozó a munkaidő jó kihasználásával termelését 200 százalékos fölé emelte.

A vértésbakonyi szénbányákhoz tartozó kisgyőni bányászati üzem dolgozói Rákosi Mátyásnak küldött levelükben bejelentették, hogy csatlakoznak a Pártkongresszus tiszteletére rendezett munkaversenyhez és vállalták, hogy az üzem minden dolgozója melegcsákány-váltással dolgozik a széntermelés további növeléséért.

A nagymányoki szénbányákban is bevezették már a melegcsákány-váltást. /MTI/

---

Csütörtökön Szabad Nép kiállítás nyílik a Munkásmozgalmi Intézetben

k § SZN Mk BT Ks

A Szabad Nép terjesztési kampány megindulása alkalmából a Magyar Munkásmozgalmi Intézetben Szabad Nép kiállítást rendeznek. A kiállítás gazdag anyaggal mutatja meg, hogyan veszi ki részét a Szabad Nép a békéért és a szocializmus építéséért vívott harcból, a pártépítés munkájából, megmutatja milyen bizalommal fordulnak a dolgozó tömegek a Párt lapja felé, s hogyan segíti a Szabad Nép a dolgozók ügyeinek elintézését.

A Szabad Nép kiállítás ünnepélyes megnyitása csütörtökön délután három órakor lesz a Magyar Munkásmozgalmi Intézetben /II. Fő-utca 1./ a megnyitó beszédet Betlen Oszkár mondja. /MTI/

---

MTI BÉLFÖLDI HIREK

B 56. kiadás 1951. január 10.

1 P. 6ra 50 perc

Termelőszövetkezeti hírek

k FM PE Mi M Ks

A Pártkongresszus tiszteletére a kunhegyesi "Vörös Csillag" tzsos és a tiszasülyi "Vörös Csillag" tzsos példáját követve újabb termelőcsoportok, termelőszövetkezetek hívnak ki termelőcsoportokat és termelőszövetkezeteket párosversenyre. Így a nagyszénási "Dózsa" termelőszövetkezet kihívta a kiskirályvári "Ifju Gárda" termelőszövetkezetet.

A kiskunfélegyházi "Kossuth" termelőcsoport a kecskeméti "Helvécia" termelőcsoportot, a kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőcsoportot pedig a kecskeméti "Rózsa Ferenc" termelőcsoportot hívta ki versenyre. A "Vörös Csillag" termelőcsoport a taglétszám ötven százalékkal való növelését és a tavaszi munkák jó előkészítése érdekében a gazdasági munkák pontos elvégzését vállalta. Megtámlik a munkaegységgel való számolást a tavaszi munkák kezdetére. Megismerkednek a belső szervezetiszabályzattal s a tavaszi munkák kezdetére szilárd brigádszervezetet alakítanak ki.

Mult év október 10. óta huszonhét családdal növekedett a kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőcsoport tagsága. Földterülete 156 kat. holddal emelkedett, jelenleg 977 kat. holdon gazdálkodnak. A csoport tagjai eredményesen folytatják a felvilágosító munkát. Kohajda Jánosné például öt családot, Kurucz Józsefné két családot, Radics Lajos három családot szervezett be a termelőcsoportba.

Legutóbb a jóváhagyott üzemterv brigádokra való felbontást tárgyalta a csoport. Erre is meghívták az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat. Bense János hat kat. holdas dolgozó paraszt, most már mint csoporttag vesz részt a munkában.

Felsőmocsoládon tíz család első típusu termelőcsoportot alakított. Kertész Imre kilenc holdat, Bozsó Sándor tizenhárom holdat, Tilheim János négy és fél holdat, Duli Ferencné hét holdat, Ficerák István két holdat vitt be a közös gazdálkodásba. Már meg is beszéltek a tennivalókat. Kertész Imre az értekezleten elmondotta, hogy most, amikor már ismeri a működési szabályzatot, sajnálja, hogy nem egy évvel előbb alakították meg a termelőcsoportot. Most felkészülnek, megbeszélnek a tavaszi munkákat, hogy időben szerződhesse a gépállomással, biztosítsák a minőségi vetőmagot és a műtrágyát. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás 1951. január 10. 19 óra — perc

A Lőrinci Fonóipar dolgozóinak felajánlása a Magyar Dolgozók Pártja Kongresszusára

Kné/PE KIM Kné Ks

A Lőrinci Fonóipar dolgozói is csatlakoztak a Hofherr-gyár kongresszusi felajánlásához. Felajánlásukról levélben értesítették Rákosi Mátyást. A levélben a többi között a következőket írják:

- Munkásosztályunk és egész dolgozó néptünk ezen nagy napját egytesszük mindnyájunk ünnepévé, hogy 1951. első negyedévi tervünk telteljesítése mellett - a minisztertanács legutóbbi rendelete értelmében - fokozott irányt veszünk üzemünkben a takarékoság minden vonalon való következetes véghezvitelére. Ennek alapján vállaljuk, hogy kifonási százalékunkat az 1950 évi 89.5 százalékos átlagról 91 százalékra emeljük, így a kongresszus ideje alatt egy napig fogunk megtakarított anyaggal dolgozni.

- A gyártás folyamán keletkező egyszálas előfonal mennyiséget a jelenlegihez képest az első negyedévben huszonöt százalékkal csökkentjük.

- A munkamű szerkezetét a Kovalov-módszer fokozatos kifejlesztésével erősítjük, továbbá a preventív karbantartás és tervszerű generáljavítás rendszerének kifejlesztésével elérjük, hogy üzemünkben a száz százalékon aluli normatelteljesítők számát a jelenleginek nyolcadrészére csökkentjük az 1951-es tervév végéig.

- Üzemünk dolgozó ifjúsága vállalja, hogy teljesítményüket három százalékkal emelik, a száz százalékon alul teljesítők számát öt százalékkal csökkentik. A DISZ-szervezet fokozott felvilágosító és nevelőmunkával járul hozzá a munkafegyelem megszilárdításához; a későnjárások és igazolatlan hiányzások teljes megszüntetéséhez. /MTI/

A "Vihar Gruziában"

i Mokép PE BT FT Ks

című kétrészes szovjet filmalkotás második részét csütörtöktől a Corvin, a Felszabadulás, a Tónesis, a Korzó és a Tatra mozi játssza. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás

1951. január 10.

19 óra 20 perc

Megnyilt az Afrika-kiállítás

t Sr/Vi/PE FT Ks

Az Országos Természettudományi Múzeum a Nemzeti Múzeum épületében rendezett Afrika-kiállítását szerdán délután nyitották meg. Boross István a Természettudományi Múzeum főigazgatójának megnyitója után Tolnai Gábor kultuszminisztériumi főosztályvezető beszélt. Elmondotta, hogy a múzeumokat úgy rendezik, hogy az iskolai és az iskolán kívüli oktatás fontos tényezőivé váljanak. Ezt a célt szolgálja a most megnyitott Afrika-kiállítás is, amely az iskolai természettudományi tankönyv anyagához kapcsolódva Afrika állatvilágát mutatja be. /MTI/

- - - - -

Timár községben a "Petőfi" termelőcsoport 678 százalékkal teljesítette burgonyabeadását

k Belker VE/PE Mi M Ks

Szabolcs-Szatmár megyében a kisvárdai járás kenyérgabonabeadási köteleességét 128 százalékkal, kukoricabeadási köteleességét 71 százalékkal teljesítette. Napkor községben Nagy András nyolcholdas kisparaszt kenyérgabona-beadását két százharminc százalékkal teljesítette, takarmánygabonából és burgonyából is száz százalékon felüli eredményt ért el. Szél Ferenc négyholdas napkori dolgozó paraszt és Vakány Mihály hatholdas dolgozó paraszt napraforgó termésük kilencven százalékat vitték be a szövetkezeti üjtőhelyre. Rákamaz községben Sum Mihály négyholdas és Bojda Lajos háromholdas dolgozó parasztok napraforgótermésük száz-száz százalékat adták be.

Timár községben a "Petőfi" tszcs. kenyérgabona beadását 261 százalékkal, takarmánygabona beadási köteleességét 316 százalékkal teljesítette, burgonyából pedig előirányzatának 678 százalékat adta be. Ugyancsak Timár községben ifj. Attamán Dezső nyolcholdas dolgozó paraszt, tanácstag, kenyérgabona beadási köteleességét 196 százalékkal teljesítette. Takarmánygabona és szalastakarmánybeadási köteleességét is száz százalékon felül teljesítette, jó példával előljárva a községben. /MTI/

- - - - -

MTI BELFOLDI HÍRŰ

B 59. kiadás

1951. január 10.

19 óra 20 perc

A tetéltleni gépállomás dolgozói ötvenről hetvenöt százalékra emelik a "Szabad Nép" előfizetőinek számát február 24-re

i AMG VE/HK Mi M Ks

Február 24-re, a Pártkongresszus tiszteletére a gépállomások dolgozói is munkafelajánlásokkal és párosversenykihívásokkal készülődnek.

A keszthelyi gépállomás a devacséri gépállomást hívta ki párosversenyre, hogy erejüket összemérve a munkaversenyben még jobb munkaeredményekkel Unnepeljék a Pártkongresszust. A keszthelyi gépállomás dolgozói párosversenykihívásukban vállalják a gépjavítási költségek tizenkét százalékkal való csökkentését és a traktorállomáson dolgozó hat női traktoristához jó felvilágosító munkával még négy nő-traktorista szervezését.

Hasonló lelkesedéssel csatlakoztak a párosverseny mozgalomhoz a tetéltleni gépállomás dolgozói is, akik a berettyóújfalui gépállomás dolgozóit hívták versenyre. A gépjavítási munkában, melyet vállalásuk szerint február 20-án fejeznek be, cséplőgépeiket úgy javítják ki, hogy a cséplési szemvesztesség ne haladja meg a másfél százalékot. A minisztertanács takarékoságról hozott határozatának végrehajtására a gépállomás egész területén szigorú takarékoságot vezetnek be.

A berettyóújfalui gépállomás dolgozói a fenti versenypontokon kívül azt is vállalták, hogy a Szabadség-harcos Szövetség által megrendezett 90 órás kiképzést úgy fogják megrendezni, hogy a lemorzsolódás ne legyen.

A Pártkongresszus tiszteletére öt férfi és öt női traktorista beszervezését és kiképzését ajánlották fel a hajduhadházi gépállomás dolgozói, hogy ezzel is biztosítsák a munkaerő-utánpótlást. Felajánlották azt is, hogy február 20-ig cséplőgépeiket teljesen kijavítják s a javítási költségeket nyolc százalékkal csökkentik. /MTI/

- - -

A mezőturi "Béke" a "Haladás" termelőcsoporttal versenyez a Pártkongresszus tiszteletére

SzN Mi/HK Mi M Ks

A mezőgazdaság szocialista szektorában is egyre jobban szélesedik a párosversenymozgalom. Legutóbb a mezőturi "Béke" tzsos hívta ki párosversenyre a mezőturi "Haladás" tzsos-t.

A "Béke" tzsos a többi közt vállalja, hogy a 36 holdas rizstelepből 25 holdat február 24-re elkészít. /MTI/  $\pi$

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás 1951. január 10. 19 óra 45 perc

Üdülési konferencia Galyatetőn

Vid EA/Dr/PE SZOT BT Is

A Szovjetunió és a népi demokráciák galyatetői üdülési konferenciáján kedden délután felszólalt Hódi László, a SZOT üdülési alosztályának vezetője.

Elmondotta, hogy hazánkban az elmúlt évben jelentősen emelkedett az üdülésben részvevő felnőtt dolgozók, fiatalok és gyermekek száma. Dolgozóink jelentős része töltötte szabadságát az ország legszebb helyein fekvő üdülőkben, hála a Párttagyszertő gondoskodásának és népi demokratikus államunk anyagi támogatásának.

Hódi László ezután foglalkozott a külföldi cseréüdtetéssel.

- Az elmúlt évben négyszer több külföldi dolgozó üdült nálunk, mint 1949-ben. A baráti népi demokratikus országokon kívül, ahonnan ezeröttszáz kiváló dolgozó érkezett hozzánk üdülésre, gyakran láttunk vendégül kapitalista országokból érkező munkásküldöttségeket is.

- Számos magyar dolgozó látogatott el 1950-ben a népi demokráciák legszebb üdülőhelyeire. Ezuton is köszönetet mondunk a baráti Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország és Románia jelenlévő küldötteinek, a cseréüdtetés sikeres lebonyolításáért, azért a baráti fogadtatásért, amelyben a hozzájuk érkező dolgozóinkat részesítették.

- Célunk az - mondotta befejezésül Hódi László -, hogy a Szovjetunió fejlett üdtetési tapasztalatainak megismerésével megjavítsuk munkánkat. Ebből a szempontból is nagyjelentőségű számunkra a szovjet elvtársak részvétele a konferencián. Reméljük, hogy ez a konferencia, előző tanácskozásainkhoz hasonlóan, az új tapasztalatok kicsérélésével mindnyájunk munkáját előbbre fogja vinni.

Hódi László beszámolója után Dr. Antonyin Rezeck, a csehszlovák üdtetési központ vezetője számolt be a csehszlovák szakszervezetek üdtetési munkájáról.

Elmondotta, hogy a csehszlovák ötéves terv második esztendejében 1950-ben 239 ezer csehszlovák dolgozó üdtelt.

- Francia, olasz, angol munkásküldöttségek is üdteltek Csehszlovákiában 1950-ben, akik igen sok tapasztalattal tértek vissza hazájukba. - mondotta.

/folyt. köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás

1951. január 10.

20 óra 25 perc

/Üdülési konferencia. . . . 1. folyt./ Vid HA/Dr/PE SzOT BT Ks

Szerdán a konferencia második napján Ivan Repnyikov, a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának képviselője tartotta meg beszámolóját a szovjet szakszervezetek üdültetési tevékenységéről.

Beszámolója elején utalt azokra a hatalmas eredményekre, amelyeket a Szovjetunió a békés építés terén az elmúlt években elért, majd így folytatta:

- A szovjet kormány évről-évre fokozottabb mértékben elégíti ki a dolgozók kulturális és szociális igényeit. A nemzeti jövedelem jelentős részét fordítja az állam társadalombiztosításra, s ezzel valóra váltja a "legfőbb érték az ember" nagyszerű elvét. Míg 1937-ben 5.7 milliárd rubelt fordítottak társadalombiztosításra; addig 1950-ben már 19 milliárd rubel szolgálta a dolgozók jólétét. Az állam ezeknek a hatalmas összegeknek a felhasználásával a szakszervezeteket biztá meg, akik 1.2 millió társadalombiztosítási aktívájuk segítségével hajtják végre e fontos feladatukat.

■ Nagy gondot fordít államunk - mondotta - az anyák és gyermekek üdültetésére. Nagy népszerűségnek örvendenek az úttörő táborok, amelyek az iskolai szünidő alatt egészséges, vidám életet biztosítanak gyermekeinknek. 1950-ben csaknem két és félmillió gyermeket utaltak be szakszervezeteink az úttörő táborokba, másik két és félmillió pedig a különböző egyéb szervezetek útján üdült.

- Országunkban összesen 1195 szanatórium, üdülő- és gyógyintézet van a szakszervezetek kezelésében, ahol a legkellemebb és legegészségesebb körülmények között tölthetik szabadságukat a szovjet dolgozók. Az utóbbi évek folyamán az új üdülők és szanatóriumok sorát építették fel, illetve építik. Nincs a Szovjetunióban egyetlen köztársaság, körzet, vagy terület, Távolkelettől a nyugati határokig, ahol ne lennének szanatóriumok, vagy üdülők.

- A Szovjetunióban általában tizenkét napig tartózkodnak a dolgozók az üdülőkben - mondotta - de vannak egynapos üdülések is, amikor a dolgozó vasárnap, vagy más szabadnapján elutazhat, hogy egy napig pihenjen és szórakozzék az üdülőben. Az anyák és gyermekeik külön üdülőkben nyernek elhelyezést.

- Igen népszerűek üdülőinkben a sport különböző ágai, ezenkívül színvonalas kulturmunka segíti elő a dolgozók szórakozását. Az üdülők és szanatóriumok könyvtárakkal is rendelkeznek, ezenkívül találkozókat rendeznek az üdülő dolgozók a termelés, a tudomány és a művészet legjobbjáival, a szocialista haza hőseivel.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás

1951. január 10.

20 óra 30 perc

/Üdülési konferencia. . . 2. folyt./ HA/Dr/PE SzOT BT Ks

Nagysikerűek az üdülőkben rendezett filmelőadások, ahol a szovjet filmek kivül a népi demokráciák filmalkotásait is bemutatják.

- A szanatóriumi hálózat kiépítésénél arra törekszünk - folytatta beszámolóját a szovjet küldött, - hogy a gyógyintézetek egyes betegségek /szív, emésztési szervek, tüdő-megbetegedések/ szerint specializáljuk. Ezek kivül általános típusu, valamint a terhes anyák rendelkezésére álló szanatóriumok is vannak.

Befejezésül Iván Repnyikov hangsúlyozta, hogy a nagy Sztálin személyes gondoskodásának, a szovjet kormány állandó támogatásának köszönhetik a szovjet szakszervezetek az üdültetés és gyógyítás terén elért eredményeiket.

A délutáni ülés során Pericle Negescu, a Román Társadalmi Biztosítási Központ titkára szólalt fel. Elmondotta, hogy 1950-ben a Román Népköztársaság költségvetésének egynegyed részét szociális és kulturális célokra fordították.

- Az elmúlt évben háromszézezer dolgozó üdült az ország különböző üdülőhelyein - mondotta, 288, a népi demokráciákból jött kiváló dolgozó is üdült országunkban. 1951-ben Románia már 510 dolgozót hív meg üdülésre a népi demokráciákból, hogy ezzel is elmélyítsük a népeink közötti barátságot, - fejezte be beszédét.

Drodz lengyel küldött elmondotta, hogy tavaly 546 ezer dolgozó üdült Lengyelországban. Az üdülők befogadóképessége átlagosan ötszáz személy, de vannak olyanok is, amelyek több mint kétezer férőhellyel is rendelkeznek.

- A népi demokráciák közötti cserüdültetés jelentősége tulmegy az üdülés és a turisztika kérdésein. A cserüdültetés mindekelőtt a nemzetközi proletár-szolidaritás megerősítését, a dolgozók legjobbainak egymással való megismerkedését szolgálja, - mondotta. /MTI/

P ó t l á s  
PE Ks

Mai B. 59. kiadásunkban megjelent "A tetétleni géppalotások dolgozói ötvenről hetvenöt százalékra emelik a "Szabad Nép" előfizetőinek számát február 24.-re" című hírnk harmadik bekezdése után kérjük a következő pótlást közölni:

Vállalásuk között szerepel az is, hogy a "Szabad Nép" előfizetők számát ötvenről hetvenöt százalékra emelik fel./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 63. kiadás

1951. január 10.

21 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Ks A Meteorológiai Intézet jelenti január 10.-én  
szerdán este 21 órakor:

Az enyheség mérséklődik

A Szovjetunió európai részének belsejébe benyomult tengeri léghullámok hatására szerdán csaknem egész napon át havazott ezen a területen. Ezzel szemben Közép-Európában sehol sem hullott csapadék. Grönlandtól délre egy erőteljes viharciklon alakult ki, amelynek középpontjában a légnyomás 950 mm-re süllyedt. Hazánkban szerdán reggelre a köd - felszakadt, csupán Baján és Szegeden tartott a déli órákig. A hőmérséklet nyugaton és északon 5-6, délon és keleten 8, Szegeden és Békéscsabán 10 fokig emelkedett. Országszerte több órán át sütött a nap s csapadékot sehonnan sem jelentettek.

Budapestten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 1 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, mérsékolton emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Sókfelé köd, ködszitalás. Változó felhőzet, mérsékelt délkeleti, déli szél. Gyenge, az ország északi felében erősebb éjszakai fagy. Nappal az évszakhoz képest még enyheség. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: reggel mínusz 1 - mínusz 3 között, délben plusz 5 fok körül. /MTI/

---

TZ

Vége.